











NAKŁADEM · WACŁAWA · WIE  
DIGERA · ODBITO · W · DRU  
KARNI · W · L · ANCZYCA · I · SKI  
W · KRAKOWIE · ROKU · 1906  
SKŁADY · KRAKÓW · G · GE  
BETHNER · I · SKA · WARSZA  
WA · E · WENDE · I · SKA

Geprüft



JEGOMOŚĆ PAN REJ  
W BABINIE

CZYTAŁNIA  
BIBLIOTEKA MIEJSKA  
m. Radomia

Wzdo  
bił i wy  
dał według  
wzorów anty  
cznych Wa  
cław Wie  
diger



Legomosc  
Pan Ryszard  
w Babinie /  
Swiecla Krotosila  
w Trzech Spra-  
wach / na czterech  
setny Anniversarz  
napisana przez  
Adolfa Nowa-  
czynskiego

M I E J S K A  
BIBLIOTEKA PUBLICZNA  
w R a d o m i u

K. 861.

~~P. 24763~~

ODBITO · OSOBNO · 18 · EGZ · NU  
MEROWANYCH · 1 · WŁASNORĘ  
CZNIE · PODPISANYCH · PRZEZ  
AUTORA · A · MIANOWICIE · 1 · EGZ  
NA · PAPIERZE · HOLENDERSKIM  
VAN · GELDER · 2 · EGZ · NA · KRÓ  
LEWSKIM · WELINIE · JAPOŃSKIM  
15 · EGZ · NA · PAPIERZE · CZERPA  
NYM · DO · NABYCIA · TYLKO · U  
WYDAWCY



11050

884-2

# PIERWSZA SPRAWA

WYDZIAŁ KULTURY  
BIBLIOTEKA MIEJSKA  
ul. Radomia



## SPRAWA I.



Olana w sadzie babińskim. Wokół rozłożyste jabłonie, śliwy, orzechy i wiśnie. Pod gruszą z lewego skrzydła okrągła ławeczka. Na konarach dwóch jabłoni po prawej ręce rozpięta huśtawka.

Poprzez gęste listowie przezierają gdzieś w głębi białe ściany okazałego dworu Pszonków herbu Janina, sędziostwa grodzkich lubelskich.

Na murawie w głębi ustawiono wpodłuż długie modrzewiowe stoły biało nakrywane, a nie uginające się toli pod ciężkością przelicznych kryształowych szklenic, wielkich roztruchanów, dzbanów, konwii, flasz miedzianych, bukali dla seku i alikantu, blatów pełnych mięsiwa, talerzy i sztućców. Wokół stołów karły, krzesła i ławki.

Godzina południowa.

Że rzecz się toczy w czas księżycy czerwcowego, więc słońce przesiane przez zielony przetak liści w szczyrozłotych blaszkach rozsiało się na darni. Upalno jest a wonno.

U stołów krzątają się mężate jejmoście: pani Pszonkowa z siostrzenicami mężowymi Ewcią Palczowskiego, chełmskiego podstarościego i Do-

## SPRAWA I.

rotką, poślubioną Piotrowi Kaszowskiemu, sędzi ziemskiemu lubelskiemu. Te same trzy w równych leciech są i równą urodziwością codną, a k'temu zdrową strojne. Tym gładkim nad wszelkie kuse słowa niewiastom pomocnymi są: jejność Wolska z Bzickich Maryanna z sąsiedniej Babinowi Giełczwi i jej córka Małgorzatka krasna, czarnobrewa dziewczoja. Dwie dziewce służebne trzymają kosz pełen równianek i wianków, z którego czerpiąc miłe Dorotka i Małgorzatka chojnie obrzucają stół różnobarwnem polskiem kwieciem.

Z lewej strony pacholę wtaczają kułę poważnego kształtu ku rosochatej jabłoni po prawej, gdzie ją sobie ustawiają na rozkraczonych zydlach.



## SPRAWA I.

JEJMOŚĆ PSZONKOWA /idąc od stołu ku przodowi z panią Wolską, w ręku ma garść serwet/  
Zawszeć pani miła, gdy jedno konkurs naszych wdzięcznych gości ma być znaczniejszy i by też który okazalszy i świetniejszy miał do Babina zjechać, układamy owe serwety na prze-  
różne fozy...

/Obiedwie siadają na ławeczce pod jabłonią/.

PSZONKOWA

Tedy jedna serweta musi figurować łódź...  
inna zasię tatarską czapę... inna trzecia...

PACHOLEK /z lewej idący, dzwiga na głowie  
krągły blat z owocami/

Gdzie dać? Mościwa Pani gdzie je kłaść?

PSZONKOWA

Czekajże dubielu jeden! nie wrzeszcz! Dziew-  
częta! a puścież raz ten kosz na ziemię świętą.  
Odbieścież owoce od tego warchoła!... Tam!  
/wskazuje pacholcowi na środek stołu/.

DZIEWCZĘTA /odbierają pacholcowi, który  
ukłękł na jedno kolano, blat z owocami  
z głowy i stawia go na środek stołu/.

WOLSKA

A toć jako żywo! sieła lat liczę sobie, a takich  
sztuczek nie widziałam na moje oczy! Skądże  
wam ten sprawny dowieć przyjaciółki duszki?

## SPRAWA I.

PSZONKOWA /składając serwety w dziwne figury/

A od kogóż by też innego, od zięcia, od Palczowskiego Zygmunta, Ewciniego męża. Z peregrynacyi swych niepoliczonych on tu nam na przywoził dworskich kosów i mądrości moc... z dalekich światów, z Inderlandów bogatych, a z weneckiej ziemi pomorskiej a z Paryża. Tego nas wyuczył i inszych więcej wiele!

PACHOLKI odbijają z hałasem szpunt w kufie. Inną kufę stawia inni opodał. Dorotka z Małgorzatką obwijają kufy łańcuchami kwiatów.

WOLSKA /biorąc do rąk jedną serwetę/

Iście prawdziwa sobie łódeczka... misterna!

PSZONKOWA

Teraz na ten przykład przyporządził sobie Palczowski nieboże tak... z chytrzonego wymyślenia samoście takową karocę, która samym wiatrem bez koni ino za nakręceniem po drogach biega i na godzinę sześć mil ujedzie!

WOLSKA

A przeto widziałam ja! widziałam! Wszyscy widzieli i dziwują się też niedosiężnej zmyślności Palczowskiej. Toż śmiga on na niej po wszystkich gościncach a ludzie liche tylko się żegnają, spominając słowa Pisma Świętego o końcu



## SPRAWA I.

świata i Antychryście na wielkim smoku bez koni sobie pojeżdżającym!

PSZONKOWA /śmiejąc się/

Słyszano o tem i w Babinie cośkolwiek. U Ojców Dominikanów lubelskich z ambony mu to pewny frater wypominał, że Boga na pokuszenie wodzi igrając w maszynach dobrze plugawych. Haha! Nasz senat babiński przydał mu do dawnych urzędów nową jeszcze godność Karocyera Rzplitej.

WOLSKA

Zawsze dla Ewci wesołe to szczęście, przyczem rozkosz nie miała małżonkiem mieć człowieka fortelnego rozumu a tej obrotności, tylu światów znajomego... Co raz to coś nowego jegośmość Ewusi wymyśli...

PSZONKOWA /wesoło/

Listy, miłośnymi przysięgami ciężkie do Ewuni gołębiami słał!

WOLSKA

Gołębiami?! A też i w matczyńskim dworze dziwów i kusów napatrzeć się można, jakich nigdzie na świecie!

PSZONKOWA

Prawda? Drzwi się same chcąc gościom przeciwko otwierają, zegary pięknie cykają grając

## SPRAWA I.

kolendy sobie a indziej wody tryszczą pod niebo  
wysoko jak topole osiągną!

WOLSKA

Albo pomnijcie Pszonkowo wiszące wirydaże  
owe...

PSZONKOWA

Aleć ale! Słyszane gdzie rzeczy to! Dachy  
sobie równe gdzie niegdzie dać, i wieże pobu-  
dować, i między nimi mosty jakieś poczynić,  
na to ziemi przez rok może znosić i kwiaty  
sadzić!

WOLSKA

I to jakowe są kwiaty, jejmość duszko! Niena-  
skie zagródkowe biedki, ale takie śliczności!

PSZONKOWA

Cudzoziemskie przeważnie! z najdalszych krań-  
ców on nasiona i cebulki zwiózł. Rosną sobie  
tam tuliby hiszpańskie, i włoskie grandile i dzi-  
wne aloesy, co je w Gdańsku kupił i konsolidy  
i szpikanardy! Słońce ino je ogniem praży,  
a bażanty czy jakoweś inne dziwne ptactwo po  
nich stąpa i świergoce nadobnie.

WOLSKA

Zda się ten Matczyński dwór i zagroda jakoby  
jakimś paradyżem przedziwnym w śnie wysnio-  
nym, nie?

## SPRAWA I.

PSZONKOWA

Oto taki to już niepośledni człowiek z Ewcinego  
małżonka!

WOLSKA

Ewcia winna chyba najszcześniejszą się czuć biało-  
głową lubelskiej ziemi, skoro przy boku Palczow-  
skiego danem jej jest ziemską przejść wędrownkę.

PSZONKOWA

Ona też Bogu wdzięczna dziękuje i miłuje go.

WOLSKA

Nu, a Dorotka. Jakże tedy z nią?

PSZONKOWA /smętniejąc/

Dorotka — biedna sierotka. Niestety tej się nie  
fortuni w hymeńskim stanie!

WOLSKA

Jakżeż to mi powiadacie Barbaro duszko? Da-  
wno jej już chyba po hymeńskich czasach!

PSZONKOWA

Niestetyż właśnie, że w niczem nie dawno!

WOLSKA /zdzumiona/

Przed się trzeci miesiąc mija i ino po niej patrzeć  
świętego znaku macierzyńskiego.

PSZONKOWA

Ehe, zaś tam patrzeć! Łacniej by dojrzeć na  
wierzbie gruszek, sąsiadko godna! Pan kanclerz  
babiński się uparł, i okoniem nam stanął.

## SPRAWA I.

WOLSKA

Cooo? Przy czymże to się uparł pan Kaszowski? niechże ja słyszę!

PSZONKOWA

Przy czekaniu się uparł, przy Dorotkowej pannieńskiej cnocie się uparł! Dopóki, praw! wiana w garść nie dostanę, dopóty mi w grodzie wszystkiego co obiecał nie przypisze... niby mój pan mąż a Dorotki wuj, dopóty on, zaślubiony małżonek praw mężowych używać nie pokwapi się i oprawy jej żadnej nie da!... Nie biednaż ona?

WOLSKA /załamując ręk w ciężkim smętku/  
Oj zgroza to niesłychana pani Barbaro, zgroza! Iście straszliwa zgroza, aże ciarki biorą pomyśleć! Dziewczyna na schwał wyrosła, w czekaniu dokuczliwem pięknie dotrwała z wianeczkiem mirtowym! Ksiądz venikreatur zaśpiewał i stułą powiązał, a tu nic! Zgorszenie ludzkie!

PSZONKOWA

Niebożátko też schnie sobie ze zgryzoty nieuskromionej! Po kątach ino popłakuje poczym chusteczki w ogrodzie w słońcu suszy i znowu chlipie bezecznie i znowu suszy. A owi obadwaj zięć z teściem uparli się jak te kozły i nie ruszyć ich, bo nogi w ziemię wbiły. „Mus! Kaszowski swoją powinność świętą wypełnić do

## SPRAWA I.

cna, wtedy mu wypłacę i wiano i obycie jak się patrzy!... Tak krzyczy mój pan małżonek! Zasię Kaszowski mówi: musi poprzód Pszonka wypłacić wiano Dorotkowe jak mi się patrzy, a wtedy powinności moje spełnię do znaku i zgoda między nami nastanie. I tak się swarzają nierządnie już od trzech miesięcy oba dwaj i na każdym posiedzeniu babińskiego bractwa.

WOLSKA

O Boże ty miły! Biednaż ta Dorotka w swej nikczemnej niedoli! Biedna! /obciera łez pękającym rękawem sukni/. Cóż tedy na rzecz ona babińscy towarzysze? Nie radzali jako rozsądzić?

PSZONKOWA

A gdzieżby tam nie radzili? Radzą. Kilkakroć już do pełnej nocy i do sinego ranka radzili, komu oddać wygraną racyę. Przedniej Niedzieli na Święty Łukasz tak radzili, że aż się zwaździli i za łby wodzili. Jegomościowi Domaradzkiemu z Kalinówki Drzewiecki nos obciął w tej naradzie, ale sobie nie szkodzi on druch wesoły, bo prawi: teraz ja Domaradzki już będę doma rad siadał, gdy mnie za nos miła żonka nie będzie wodziła, bowiem mi obciął! /śmieje się serdecznie/.

WOLSKA /rozweselona/

Hahaha! Bowiem mu obciął!... Haha! Oj te

## SPRAWA I.

babińczyki fortelne chłopczyki!... /poważniejąc/ Aleć nie godnie nam się śmiać z Dorotkowej niedoli, nie! Cóż bowiem z nieboraczką się podzieje? Toż to najsmętsze nieszczęście, co ją kolwiek ino potkać mogło krewką dziewicę! Rzecz rzadka... panna mężatka... ni to pies ni wydra, coś na kształt...

PSZONKOWA

...Świdra! Hahaha! Oj, świdra! Haha!

WOLSKA

Jakże wy też, pani Barbarko, jeszcze też śmiać się możecie?! Tać to męki dziewczęce są iście czyścowe!

PSZONKOWA

Do dzisiejszego dnia gryzłam się tem wszystkim nad miarę, aleć dzisiaj najpewniej ma się wreszcie spór babiński umorzyć więc i dobra myśl mi już wraca!

WOLSKA

Takci? Jakże to być ma? Mówcież!

PSZONKOWA

Tak być ma, że obie społem strony nie mogące dojść do ugody i rozdzieliwszy wszystką wesołą społeczność babińską na dwa skrzydła ustawnie się swarzące i argumentami wojujące, by na tem sama cna wesołków Rplita nie ucier-

## SPRAWA I.

piała w sobie, mianowały obu stronom spólnego sędziego... samego...

WOLSKA

Króla Jegomościa! Aha!

PSZONKOWA

A nie króla! nie! Samego pana z Nagłowic!

WOLSKA

Pana Reja! A widzicie go! A toż mi mój pan mąż nic w tej materyi nie powiadał. Ile razy bywało, pytałam się go, co tam słyhać na Bałińskiej giełdzie, zawsze pomrukał: swarzymy się o hm! o hem! Pytam tedy, o co? Swarzymy się o hem! O chmiel? pytam ja się. Nie, dobył wreszcie z siebie, o Hymen!...

PSZONKOWA

Sam Rej dziś tę rzecz roztrzygnie. Tak jest!

WOLSKA

Więc to przy dzisiejszym ingresie na naszą giełdę ukróci się tę zwadę nikczemną! A także mi powiedajcie! Toć to Salomonowy sąd będzie a i od Salomonowego mądrzejszy, boć jegomość ten i królaby żydowskiego zwojował!... Toś uratowana Dorotko!

PSZONKOWA

I ja też sobie tuszę, że uratowana!... Wždy wczoraj znowuż miotał się słowami Kaszowski

## SPRAWA I.

pan, że na dwoje babka wróżyła dziadkowi, bo rzecze: pan Mikołaj srodze białogłowy w swych textach tępi i delikta niewieście na sztych dla trefnowania wyciąga...

WOLSKA

Oj co to, to i prawda! Czytałam ja, jako nas matki ziemiańskie jadowicie gładził... Ze córeczki ino pięknie gdakać uczymy a za wiechę dudki łowić i w tańcach hasać wierzgając i pyszczki barwić... oj joj, nie wyliczyłby!

PSZONKOWA

To też! widzicie przeto! I jegomość zięć Kaszowski... bez zięciowych jedno małżeńskich akcyi dufnym jest swego wygrania! Nadzieję on żywi, że mój pan mąż poprzód spłacić będzie musiał — zaczym on swej małżeńskiej robótki imię się! Tak! tak...

Z prawej strony sunie z za drzew pan Mężyk, rotmistrz królewski, na obliczu żaden choć srogi, Tersytesowej nieco postawy. Chromający sobie dobrze żółte niepomierne zawdział skórnice, a na rękojeści szabli przewiesił fiołkowy wianuszek...

MEŻYK /z dała powiewając już kołpakiem/ Jejmościom zacnym moje służby pokornie ścielę. /wchodząc kłania się uniżenie/.



## SPRAWA I.

PSZONKOWA i WOLSKA /hamujące wesołość/

Bywajcie panie mistrzu rot! Bóg z wami!

PSZONKOWA

Zaż wyście panie nie wyjachali z kawalkadą rycerską ku kopcom babińskim, przeciwko przybywającym?

MEŻYK /pysznąc się w postawie, gromkim głosem/

Ja? A skądżeby znowu? Odkądżeto rycerze ukraińnych znaków a zawołania wszechświatowego bohатыrowie chrześcijańscy wyjeżdżają z hołdami przeciwko tym, którzy doma siedząc potykają się gęsiem piórkiem na papierskiej ziemi?

WOLSKA

Cooo? To waszmość pan lekce sobie ważysz wszystkiej sarmackiej ziemi splendor niesłychany?

PSZONKOWA

Chyba!i zawiść wam ślinę gorzką czyni mości kawalerze, żeście krzyw Rejowi świetnemu!

MEŻYK

Zawiść, mościa pani? Ja krzyw? A komuż to i o co mam być krzyw? hejże! Szyrmującemu wierszykami wydmikułłowi nagłowickiemu?

## SPRAWA I.

O rymoróbstwo na papierze gallasowym olejkem miałbym krzyw być?!... A zasię hołd mam składać bijący czołem składaczowi pletliwych foszek, który taki prochu nie powąchał, pohańca żywego nie widział? Ja, do krociakroć stu tysięcy bisurmańców?... Mężyk? heros gloriosus? A po dyabliżby mi to było!...

Wolska kiwa głową zgoła zdumiona.

PSZONKOWA /tłumiąc śmiech, po chwili/  
A toć cóżeście rotmistrzowi zacny te szykowne szaty ubrali a te przejasne buty obuli?

MEŻYK /bucznie/

A jakież to miałem wziąć, pani sędzino lubelska na dobę uroczystą i fetę rycerską ziemian? Wedle ptaków się kieruję mościwa pani, wedle ptaków. Żółte nogi mają wszystkie ptaszki, które krwiożerczego affektu pełne, jakoto: jastrzębie, orły, krogulce; czerwone nóżki zasię pieszczone one, świegotliwe a domowe. Którejże tedy barwy mnie macie pani, ja mieć sobie winienem! hę? ja, który bywało jednym cięciem przecinałem na dwie połowice Osmańca i bachmata pod Osmańcem! hę?

PSZONKOWA

Żółte nogi, żółte! Nikt nie wątpi!

WOLSKA

Któżby śmiał się wątpić.

## SPRAWA I.

MEŻYK

A niechby mi się nagodził taki, któryby wąpił!  
Jeszczeby słówka nie domówił, a jużby mu snadnie przypadło na sto kawałeczków posiekaniemu powędrować na wtóry tamten świat!

WOLSKA

Aleć, nikt nie wąpi! nikt!

MEŻYK /nasrożywszy się jak kogut/

Nikt? To Niktowi łeb rozplątam na drzazgi!  
/uspakajając się/ Aha! nikt? nikt? a toć Bogu dziękować!

/szablę dobytą wpół chowa w pochwę powrotnie; do Wolskiej/

A gdzież to wasza córka, przezacna jejmość?

WOLSKA /wskazuje na Kaszowską, Palczowską i Małgorzatkę, upinające po gałęziach w głębi sadu łańcuchy pstrych kwiatków/

Tam są, mości rotmistrzu! Czekają waszej pomocy!

MEŻYK

A, tam! pięknie to! Owóż jej noszę fiołkowy wianuszek, aby w nim miała widomy znak mych strzelistych ku niej affektów. Przyjmie go a poszczęści jej Pan Bóg, zostanie małżonką najjaśniejszego wojownika sarmackiej ziemi, Milcyadesa lubelskiego, jako mnie prze-

## SPRAWA I.

zwano!... Bóg niechże ją natchnie!... Jać idę!...

/kłaniając się pysznie sunie w głąb, powłócząc nogą do młodszych niewiast/

PSZONKOWA /do odchodzącego/

Ano pomaga wam Bóg szlachetny rycerzu!...

/śmieje się w kułak, aż się ksztusząc/

WOLSKA /śmiejąc się również z zupełnego gardła/

Hahaha! A to ci prawy rycerz z babińskiej wyprawy!

PSZONKOWA

Hetmanem babińskim on junak kreowanym został jednogłośnie, bo mocniej łąże o wojennem rzemiośle nad wszystkie kresowe łgarze! Ha! haha! A żeć też i skakać wolę ma zawsze i panielki nam na śmierć zatańcować umie mimo swą przydłuższą nóżkę, więc mu też dodano urząd Moderadora tańców, Tańców Mistrza babińskiego!

WOLSKA

Tańców Mistrza babińskiego hahaha! O giełdo niewściągliwa! Hahaha! A toć ten hetman przy mojej Małgorzatce gachuje i cholewki smali, i kryguje się i w oczy się jej wpatrza. A tu dziewczka sobie pana Sobierajskiego ulubiła

## SPRAWA I.

i poza Sobierajskim sobie szczęścia nie znajduje!

**PSZONKOWA**

Ano, każda sobie rajka skrobie! moja stolnikowo miła! Tylkoć temu Sobierajskiemu będzie musiała na mordeczkę jakoweś przyporządzić wędzidło, boć tego on przyrodzenia jest przynajmniej kiedy tu do nas na gędę babińską przyjeżdża, że co tytkoli powiedzieć ma pochop, to wszystko jest tej grubej nieskromności pełne a sprośnością koźlą nadziane, że...

**WOLSKA**

Wiem ci ja wiem, że mu zawsze gębę dłonią tuląc zawierać trzeba!... Haha! Do nas on zawsze przyjeżdża z przyjacielem Sobkiem i co ino miły Sobierajski na mydło imię wjeżdżać, to Sobek przybieży i gębę mu zatyka, aż się pan miły ksztusi... Haha!...

**PSZONKOWA**

Jakoż jedyny ratunek to prędkie! Inaczejby nam białogłowom uszy do cna powiędły! hahaha!

**WOLSKA**

Aleć zawsze, prawy on babińczyk, pani burgrabino!

**PSZONKOWA**

Prawy, prawy! pani cześniczko babińska!



## SPRAWA I.

Śmiejąc się serdecznie, padną sobie w objęcia i całują się. Z głębi zachodzą młode jejmoście Palczowska i Kaszowska z Małgorzatą Wolską, ostawiwszy skonfundowanego rycerza Mężyka. Małgorzatka z wianuszkiem fiołków, podbiega do kufy z prawej i wianeczek wiesza na kurku. Rotmistrz Mężyk z głębi drzew wejrzy na tę czynność żałośnie temci bardziej, gdy dosłyszcy gruby pośmiech pacholów i służebnych dziewczek. Zaczem machnąwszy ręką siada samotnie gdzieś za stołem. Małgorzatka chichocząc podbiega do matki i niewiast.

PALCZOWSKA

Wszystko już nagotowane jak się patrzy i trociczki i solniczki! śledziki i ogórki.

KASZOWSKA /do Wolskiej/

Oj, oj! Jejmościnki coś mocnie wesołego widno sobie mówiły. /westchnąwszy/ Szczęśliwieście, gdy bez frasunku, a tu mnie już i życie całkiem obrzydło!...

WOLSKA /zrywając się z ławeczki/

A nie krajże mi ty żywego serca, Dorotko najmilsza /porwie ją w objęcia i pocznie setnie całować/. Oj biedneńkaż ty biedna! Oj niedola! twoja niedola w takie się zadać frasośliwe towarzystwo! A ukojże ty się już dziewczyno,

## SPRAWA I.

a mężatko w jednej postaci! Może będzie tak, iż ja ci coś z mego starego babskiego rozumu doradzę, czego by ci i pan Rej nie doradził. Chodźmy...

Obiedwie ująwszy się wpół idą w sad.

PSZONKOWA /do Palczowskiej, dając jej kilka serwet ułożonych/

A tu oto Ewusiu ostatnie serwety! Na ci je!...

MAŁGORZATKA /rażnie je od Palczowskiej odbierając/

Dajcie mnie pani... ja je poukładam...

PSZONKOWA

Bierz je, dzieciно słodka!... /biorąc ją pod brodę/  
Nu, cóż zasię będzie z tobą dzierlatko?... Kiedyż przyjadą do was Mężykowe galanta swaty?...

MAŁGORZATKA /wskazując wianuszek fiołkowy na kurku/

Ot już wianuszek na kołku! Wara ci do mnie pacholku... Nigdy!...

/Obróciwszy się na nóżce, odbieży w głąb, by układać na stole serwety/.

Z lewej nadchodzą: Palczowski dzwigający wielką księgę pod pachą, z nim społem braci-szek Hyacyntus z wielkim różańcem za pasem. Za którymi pacholek z ogromnym inkaustem i pękiem piór gęsich.

## SPRAWA I.

PALCZOWSKI /wołając z za krzów/

Ewa! Ewa!

PALCZOWSKA

Tum ci Adamie! Chodzi! Chodzi! Dostaniesz  
rajskie jabłuszko!

PSZONKOWA /patrzac w lewo, mówi przy-  
ciszej do Palczowskiej/

Jakowegoś mniszka wiedzie ze sobą twój pan  
mąż. Pocóż nam na taki fest zjechał domini-  
kański truteń?... eee... Pan z Nagłowic z go-  
rącego serca nie cierpi tego nasienia!...

PALCZOWSKI /wchodząc z braciszkiem Hya-  
cynthem/

Jesteśmy!... oto...

HYACYNT /ręce położy na sercu, kornie się  
kłaniając/

Pomaga Bóg! Niech będzie pochwalony Jezus  
Chrystus, niech będzie pochwalona...

PSZONKOWA /szorstko/

Na wieki wieków amen. A o cóż będzie mię-  
dzy nami sprawa?

PALCZOWSKI /prezentujący go kpiąco/

Oto mościwe jejmoście frater Hyacinthus,  
gwardyan konwentu lubelskiego, od księdza  
przeora generała wysłany do Babina! /z patosem/  
Filadelficznym pałający affektem życzy sobie



## SPRAWA I.

ten oto mąż apostołski... /do braciszka:/ Nuż,  
mówcie sami już braciśzku... Hya... cyn... cie!  
HYACYNT /dyszkancista/

Mówię, panie przejasny! /zwracając się ku nie-  
wiadom/ Filadelficznym ja tedy pałający affe-  
ktem pragnę was najjaśniejsze panie urodzone  
i mężów, synów, a braci, a ojców też waszych  
przeznacznych nakłaniać do przystąpienia w świę-  
tobliwą konfraternię centuryańską...

PACHOLEK /niosący inkaust i pióra nagle  
przerwie mu:/

Eee... Każ postawić, to co trzymom w garści?  
Jejmoście i Palczowski zaśmieją się.

PALCZOWSKI /do pachółka/

To wino demonów?... Czekajże dubielu jeden!  
/śmiejąc się wesoło, idzie z pachółkiem do stołu,  
gdzie z prawej wraz z Małgorzatą w rogu  
stołu stawiają pulpit, a na nim rozłożoną i otwartą  
księgę grodzką registrów wesółych babińskich;  
pobok pióra i inkaustu flaszkę.

PALCZOWSKA

Mówcie śmiecie dalej fratrze filadelfi... delafileladel...

PSZONKOWA /śmiejąc się/

Boć się fratrem udławisz Ewciu!

PALCZOWSKA

...ficzny! już! Trudno było dokończyć!...

## SPRAWA I.

HYACYNT /nieco zbity z tropu/

Tedy ja miłościwe panie, usłyszawszy, że tu w Babinie zbiera się wielga moc urodzonych ziemian... chrześcijańskich rycerzy i ich małżonek a córek od Gdańska aż po Karpaty...

PSZONKOWA /śmiejąc się/

Córek od Gdańska aż po Karpaty?... Jakoż to?...

HYACYNT /stropiony/

Ze wszystkiej ziemi polskiej rozumiałem sobie... rzetelnie urodzonych... tak... najprzenaj... samej jasnej szlachty, więc tedy pałając a radniej mając pobożną wolę... Ma bowiem nasza konfraternia indult na stu mężów i na sto matron i dziewic w Różańcu zostających...

PSZONKOWA

Aha!... Już rozumiem... Więc Rzplitą babińską w konfraternię?...

HYACYNT

Tak! tak miłościwa pani! już wiecie! I konwent nasz, rzec to bowiem można śmieje największą w naszym województwie ma mnogość relikwii, poświadczonych autentykami od Ojców Świętych, jakoto włóczni Jerzowej większą połowicę i z bazyliuszka złęgo przez rycerza owego zabitego cały ogon srogí.

PSZONKOWA

A jakoż to onego ogona dostaliście mili fra-  
trowie? /śmiej ینo tłum/.

Palczowski z Małgorzatą wracają od stołu; Woł-  
ska z Kaszowską już wesolą, choć obcierającą so-  
bie zapłakane oczy również idą od sadu i wszyscy  
stają sobie dokoła braciśzka Hyacyanta.

HYACYNT /pokornie/

Z Rzymu, z Rzymu, od progów apostołskich  
czcigodna pani! Przywieźli nam starsi ojcowie,  
obserwanci wielcy... Z włóczęgi bywa wielkie  
wonności wysnuwają się a nocą światłość nad  
nią się unosi wasze wielmożności! a zasię znowu  
z owej połowy smoka w skrzynie zamknięonego  
ogona czartowskie ryki się dobywają!

PSZONKOWA /do Palczowskiego/

A toć większe jeszcze dziwy u Ojców Domi-  
nikanów się dzieją zięciu nasz miły, niżli u was  
w matczyńskim dworze Palczowski!

PALCZOWSKA /plasnawszy w rączki/

Bóg żywy świadkiem jako i u nas w Matczy-  
nie te także i same te! Toż mój pan mąż z We-  
necyi owej sześci takich kijów z drzew afryc-  
kich przywiózł, które wonie z siebie wydają  
subtelne a dwa takie z mauretańskich krzów,  
co potarte jasnie świecą naokół!

## SPRAWA I.

Śmiech w ogóle.

PALCZOWSKI /wraz po niej/

Nu i, nie chwalący się, udało mi się z jednym miemcem przyporządzić taką sztukę, któraby złe duchy ode dworu precz pędziła. Za nakręceniem owej od spodka raz po raz głoś się dobywa wołający: A-pa-ge! Sa-ta-nas!

WSZYSCY powtarzają naśladując ową sztukę. Apage satanas! apage satanas! Hahaha! Tak, tak! widzieliśmy! Słyszeli!...

HYACYNT /srodze skonsternowany/

Widzi mi się smętnemu, już tu Belzebub luterski posiał swój kąkol między owieczki z winnicy pańskiej.

PSZONKOWA

Nie jedno owieczki fratrzel nie! sąc tu i barany i niektóre kozły zufałe tryksające w babinskiej winnicy!

HYACYNT /gorzko/

Widzę ja to widzę, przezacna pani i snać przyjdzie mi wierzyć przemożnym pogłoskom, jako nie ku niebieskiej chwale i obserwacji owa konfraternia babincka rycerska a ku czci Belzebuba lucyferskiego i przeklonych aniołów jego...

PALCZOWSKI

Widzicie widzicie braciszku Hyacyncie! Przeto

## SPRAWA I.

nie traćcie sobie czesnej nadzieje! Na taki konkurs przeliczny, jak dniem dzisiejszym ku zaszczytowi polskiego Homerusa przedsię się znaleźć musi i taki, który zbodzon waszem słowem ochotnie się wpisze do tej konfraternii centuryańskiej...

KASZOWSKA /pół smętnie/

Jać pierwsza, skoro nieba precz odwrócą  
mą nieżnośną niedolę!

MĘŻYK

Jam drugi, jeśli ino Pan Bóg natchnie rozumem  
pannę Małgorzatkę i affekty jej ku mnie nawiedzie!

WOLSKA

Słyszyszże Małgoś!

MAŁGORZATKA

Słyszę! Ja w ten czas trzecia, kiedy skoro zostanę panią Sobierajskiego, wpiszę się!

PALCZOWSKI

Toć i ja nie zwlokę się wpisać, kiedy mi pójdzie dziś z płatka Theatrum Rejowe!

WOLSKA, KASZOWSKA, MAŁGORZATKA

Coo? Będzie wystawione Theatrum?

PALCZOWSKI

A tak! na wety! Od dwóch tygodni z pewnym

## SPRAWA I.

biegłym w tych kunsztach kantorem krakowskim przyuczamy trzy żaki z Collegium.

MAŁGORZATKA /z ciekawością/

Więc tedy co? Cóż będą udawali?

PSZONKOWA /do Wolskiej/

O tem i ja sama nie wiedziałam wcale. Mówcież nam Palczowski!

WOLSKA

Ciekaweśmy!

PALCZOWSKI /do Pszonkowej/

Bacząc teściowo urodna, że to co się sprawuje w tajemnicy nad spodziewanie, o tem białogłówce rzec nie można ni dwie słówce /do wszystkich:/ Będzie tedy Dyalog jegomości Reja wystawiony w osobach samych person...

WOLSKA /uradowana/

Nie? prawdaż to jest? Boże miły! Czego ten wasz Palczowski jeszcze nie wymyśli?...

PALCZOWSKA /uszcześliwiona/

Prawda w rzeczy ista mościa stolnikowo? /gar nie się Palczowskiemu w objęcia/ Toć jest co w czubku pana małżonkowym?

PALCZOWSKI

Czekajże! czekaj turkaweczko! Będzie odmówioną przed gośćmi: „Krótka rozprawa między Panem, Wójtem a Plebanem!“

SPRAWA I.

PSZONKOWA /dziwiąc się/

Hoho!

WOLSKA /również zdumiona/

Ba... ba!

PALCZOWSKA /do Wolskiej/

Toć nie! Żadnej baby nie będzie! O takich jegomości z Nagłowic nie pisze!

MEŻYK /kpiąc/

Jakimże to Panem?

WOLSKA

A może z naszym Plebanem? Tylko że ten się upaś jako wieprz i trudnoby go żakowi chudzinie figurować!... haha!

PALCZOWSKI

A toć nie, skądżeby zaś? Znaczy się z ogółu, bylejakim... każdym... człowiekiem panem... wójtem i plebanem... „Rozprawa o dolegliwościach, zbytkach i pożytkach dzisiejszego świata“.

KASZOWSKA

Hej to będzie nadobne!

WOLSKA

Ubawimy się srodze!

PALCZOWSKI

Plebana udaje Parzychleb, syn organisty od nas, z Matczyna!...

## SPRAWA I.

PALCZOWSKA

Bardzo jest szczwany gołowąs i sprawny okromia tego, że wielki złośnik i raptowny ćwikła.

PALCZOWSKI

Oj to prawda, że złośnik i raptownik. Jak mu ino coś w nie smak idzie, to takową furią się unosi, że mu piana z ust ciecze i nogami przytupuje a wszyskciem o ziemię miota.

MĘŻYK /odymając warg/

Nu, a pana jakizto chudziec figurować ośmieli się?...

PALCZOWSKI

Oo! pana biegły w tych sprawach żak Franc!

PALCZOWSKA

Ino z przyrodzenia znowu on to sobie ma, że w mowie czasem jak się szpetnie zatnie, to ani ruszy dalej! Ma tę wadę od czasu, w którym się nań wóz z kamieniami zwalił...

WOLSKA

By się wam tedy ino dziś nie zacinał!

PALCZOWSKI /niezadowolony/

Eee! Co tam przypominasz znowuż Ewo! Teraz w ostatnich czasach już się i nie zacinał.

PSZONKOWA

A jakoż można było takowego zacinającego się brać w Theatrum?



## SPRAWA I.

KASZOWSKA

Alboż i tamtego zawali drogę raptownika!

PALCZOWSKI

A skądże i brać sprawniejszych panie jejmoście  
drogie, kiedy ich niema cale ochotnych.

HYACYNT

I Boga chwalić, że się nie znajdują gotowi na  
ogień piekielny i zgrzytanie zębów potępieńce  
zacny panie! Boć owe świeckie dyalogi na Thea-  
trze wystawiane toć chybali najwierutniej-  
sze dzieło piekielnych chytrości i forteli. A już  
osobliwie, które Rejus sardanapał z Nagłowicz  
pisał!

PALCZOWSKI

Tak sobie obmyśliliście fratrze? /kpiąco/ A po-  
wiedzieć wy nam poprzód, głodniście?

HYACYNT /skonsternowany/

Toć nie w tem sprawa, by...

PALCZOWSKI /przerywając mu/

Pytam się ja was, głodniściewy?

HYACYNT /zakłopotany/

Ja czylim głodzien?... Toć ja sobie zaczekam,  
aż już wszyscy jeść będą...

PALCZOWSKI

Odpowiadajcież, jako Chrystus przykazał: mowa  
wasza niech będzie: tak lub nie.

## SPRAWA I.

HYACYNT

Więc głodzienem!

PALCZOWSKI

A wejrzyjcież przeto, co rymuje o głodnych  
fratrach ten, komu dziś nagotowano Fest z Thea-  
trum w Babinie!... /wesoło/

...Tyle u braciszków skruchy,

Póki mają próżne brzuchy;

A skoro im w nie naleją,

Już się wzdymają nadzieją!

PALCZOWSKA

A tylkoć już szpetne bydło

Dufa dziś w fratrów kadziło!

MAŁGORZATKA

Beneficya i odpusty

Sprawiają, że frater tłusty.

PALCZOWSKI, PALCZOWSKA, MAŁGO-  
RZATKA biorą się za ręce poczem łączą się  
z nimi inni.

KASZOWSKA

Żaden mnich w niebie nie będzie

Nie da nigdzie, bierze wszędzie!

WOLSKA

Fratry na nas pilnie baczą,

Samy przed się bujnie skaczą.

## SPRAWA I.

## PSZONKOWA

Boć mniszek, gdy to /wskazuje na głowę/  
ogolił,

Mniema, że Boga zniewolił.

Opasze się pięknie w powróż,

Chodzi boso, kiedy nie mróz,

Dziś pości srodze i suszy,

Jutro miękko ściele duszy,

Natka brzuszka aż po szyje —

Jadł susząc, więc winko pije!

MEŻYK /ostatni biorąc Pszonkową i Palczow-  
ską za ręce, zamyka kolisko, mruczac/

Rycerz kordem broni granic,

Frater ma to sobie za nic;

Sielnie je, a sielniej pije,

Rycerz się za fratrów bije!

Zaczym, wzięwszy skonfundowanego braciszka  
w środek zataczają wesóły krąg dokoła niego.

Każden powtarza ostatnie dwa wiersze, z czego  
się tworzy spólny miły rozgwar babiński. Wraz  
słysząc daleki wystrzał moździerza.

Wszyscy ręce opuszczą i rozbiegną się od bra-  
ciszka.

Słysząc wystrzał wtóry i trzeci.

WOLSKA

Przyjechali!

## SPRAWA I.

KASZOWSKA

U kopców granicznych są!

PSZONKOWA /frasobliwie/

Jedno czy wszystko nagotowane?

MAŁGORZATKA /chwytając Palczowską za rękę i kładąc ją na swem sercu/

O jakżeż mi serduszko kołace z alteracyi.

MEŻYK /porywając Małgorzatki lewą rękę i kładąc ją sobie na sercu/

O, a mnie... jako gołąbkowi!

MAGORZATKA /wyrываяc swą lewicę/

Precz z łapą! prawy mi rycerz, któremu tłucze serce!

PSZONKCWA /krzyczac w ogród/

Pacholiki z wodą! gdzieście wy?

KASZOWSKA /do Wolskiej/

Teraz Pszonka u kopców oracyę trzyma, tu zasię mój małżonek będzie!

WOLSKA /machnąwszy wzgardliwie ręką/

Ee, taki on tam małżonek nie małżeński, moja Dorotko. /bierze ją wpół i odnowa całuje/

WOLSKA

Posłuchajże ty mnie niebożateczko słodka i pana małżonka lekce sobie trzymaj!

KASZOWSKA

Jakżeż sobie mam lekce trzymać tego, komum wierności dozgonnej poprzysięgła?...

## SPRAWA I.

WOLSKA

I on ci poprzysiągł wiele... a niczego nie spełnił... poganin nikczemny! Moja rada takowa: wybierz ty sobie pierwszego lepszego chłopca z brzegu i pomizdrz się doń!... słodko oczkami przewracaj!... i koło tej męskiej persony ino trochę się pokręć fertycznie!... Zobaczy to małżeński twój tyran, to choćby on męczyzna pokraczną kaleką był, uwierzy, zębami zgrzytnie i sam się miłosnym płomieniem rozetli...

KASZOWSKA /niedowierzająco/

Choćby i na Mężyka to mizdrzenie padło...

/śmieje się/

WOLSKA

Choćby i na Mężyka!... Najlepiej na Mężyka, bo rycerzyk kochliwy i gdy od Małgorzatki odpalonym został, na każde niewieście mizdrzenie wraz polecą jak kogut!...

KASZOWSKA

Więc tedy przyjaciółko jejmość zacna dobrze! spróbuję mych uroków na Mężyku... Hahaha! A może mój Piotruś na wędkę polecą...

WOLSKA

Polecą! Polecą! Doskonale że na Mężyku!... byle śmiało bez litości... Potem już twój Kaszowski Mężykowi zębów pokaże.

## SPRAWA I.

/ująwszy się wpół idą obie w sad w lewo/  
PALCZOWSKI /nawinąwszy się bliżej krzyczy  
w ogród/

Muzykanty! Gdzie muzykanty?!

Z prawej, z za krzaków sunie kilku pokracc-  
nych lutnistów i muzykusów.

PALCZOWSKI ustawia ich z prawej za ku-  
fami. Pachofy przy kufach odtrącają jednego,  
by im w toczeniu piwa nie przeszkadzał. Lu-  
tnista ofuknie pachofka, ten go żgnie kulakiem,  
zaczem się wadzą i jadą sobie pięściami ku  
pyskom.

PSZONKOWA z PALCZOWSKĄ kończą  
przy stole strojenie nakrycia.

PSZONKOWA /do służebnych/

Wskok mi po miedniczki biegnijcie! A zapaski  
pozejmować! A do noszenia mis się nie brać!  
Pachofkom to ostawcie!

Zaczym z Palczowską, Małgorzatką, Palczow-  
skim idą pospiesznie w lewo w głąb sadu hań,  
gdzie dwór. Ostają jeno służebne i pachofy.

MEŻYK /zbliżając się do opuszczonego braci-  
szka Hyacynta/

Nu, przeczżeto posępni stoicie braciszku?...

Na mnie wy się nie gniewajcie, lecz my się  
radniej sprzyjaźliwie trzymajmy na tym feście!

## SPRAWA I.

HYACYNT /w smętku/

Ku temu przeświadczeniu ja się tu skłaniam, i że z tej zagrody niewiele ja zyskam owieczek i benefaktorów dla centuryańskiej dewocyi. Przedemną mi się widzi już tu Bachus naszedł swoje wojowniki!

MEŻYK /siadając na ławeczce z lewej/

Toć powiedzcie wy mi, bracie, którzy sobie w księgach gmeracie, nie głupie to i po dyable czynią babinscy rycerze takie lusztuki gotując dla mniej godnej prawie persony!

HYACYNT

A chyba nie k'rozumowi, skoro triumphus świadczą i to komu? Dragonowi nagłowickiemu, luterskiemu apostołowi z piekła, co swe życie w żarciech, w karciech i na rymowaniu a szczebie-taniu trawi?

MEŻYK

Ot dobrze w serce mi wbiegają wasze słowa braciszku wielebni, żeście go tem wszystkiem umiarkowali! Słychane są-li to rzeczy, żeby hetmańskie tryumfy oddawano takiemu, który, ino doma siedząc, obrał sobie pokój a z dobrymi towarzyszami dudkowanie!...

HYACYNT

Dodajcie, mości rycerzu, jako ościennymi nowinkami się ten sardana pał pomazał! Krakowski

## SPRAWA I.

inkwizytor wpisanym go już ma na czarnej tabuli szpetnych reformistów! Gdzie ino może Rej ten, tam służki Boże kąsa!

MEŻYK

Mało niejako bez litości on was podskubuje i na plac wyciąga... Nie czczo wam ninie w gardle, braciszku?

HYACYNT /pozierając ku stołowi/

Oj, czczo, panie kapitanie, dobrze czczo i sucho, bom świtkiem z Lublina wyjechał i niczegom językiem nie liźnął.

MEŻYK /wstając i pozierając ku stołowi/

Te dy tu coś więc sobie wlejemy miły bracie, he?

HYACYNT /rozweselony/

Oj, ochotnie, mości rycerzu!

MEŻYK

Nuże, nalej no nam Jędreka tego z zielonej... a szczerze!

MEŻYK i HYACYNT postępują ku stołowi.

PACHOLEK jeden rażno się rzucił do nalewania w dwa kielichy. Słychać znowuż strzały moździerzowe już nieco bliżej, zaczem wspólne: Vivat! niech żyje nam! Vivat! niech żyje nam! Niech żyje nam!

MEŻYK /biorąc kielich w ręce/

Jakoto mu świadczą! Słyszaneż to rzeczy?!



## SPRAWA I.

HYACYNT

Staremu wyrwie okrzyńskiemu!

MEŻYK

Nie wierudneż głupce to?!

HYACYNT /trącając się z Mężykiem/

Na nasze! na kawalerskie.

MEŻYK /pije/

Na kawalerskie! /pije/

HYACYNT /stawiając kielich na stole/

Acz, powiadajcie mi to mości rycerzu nie bywali tu godniejsi, że temu dragonowi okrzyńskiemu taki fest huczny czynią?...

MEŻYK

Gdzieby tam nie bywali?! Jeszcze i jacy! Trzech, nie przymierzając biskupów już było i sam Jan z Tarnowa triumphator, victor i hetman był, ba i prymas dobrze był i wojewodów a kasztelanów z pół kopy by obliczył i Tęczyńskich, i Kmitów! Wždy za mojej pamięci nikłórego z tych tak nie uczczono!

HYACYNT /nadstawiając kielicha pachółkowi, by nalewał/

Owóz opowiadał nasz przeor, mąż obserwant i dziwnej apostolskiej mądrości... /do pachółka/ Już, bo przelejesz, brachu... /do Mężyka/ że on Rej jedno sobie ode dworu do dworu jeździ,

## SPRAWA I.

z dyszla na hulanki ino złażąc z garścią rzetelnych fagi-facetów i pijusów.

MEŻYK /nadstawiając kielicha pachołkowi/  
Nie inaczej, nie! Piwnice ziemianom wysusza  
do gołego drzewa w beczkach! Wierutna prawda!  
/trącając się z Hyacyntem/ Pełne prze!  
HYACYNT

Prze zdrowiel

Oba dwaj piją, pachołki przy kufach raczą się  
również i częstują muzykantów.

HYACYNT /postawiwszy znowu próżny kielich na stole/

Tak więc, jako się już powiedziało, chyba się  
tedy wszystko na świecie opak obraca, kiedy...

MEŻYK /popiwszy dzielnie/

...A tak kiedy skoro temu wydmikufłowi i obrzydłemu moczygębie ingres takowej okazałości wyprawiają jakby biskupowi jakiemu, kiedy jego dostojność sobie pierwszy raz w dyecezyany swoje wjeżdża!

HYACYNT

Takci, tak! I jakoby wierszem teksty różne  
sprawować i powieści było istnem rzemiosłem  
trudnem!

MEŻYK

Albo rycerskiego ziemianina godnem! /zaglą-

## SPRAWA I.

dając w kielich Hyacynta/ A jakżeż tam u braciszka w naczynku?

HYACYNT /nurzając twarz w kielich/

Nader pusto już, panie kapitanie nader! Było, ale się zbyło!

MEŻYK /trzymając oba kielichy nadstawione pachołkowi, by nalał/

Lej, Jędreku, ojcowi z Lublina! Pijmy dobrze w imię Boże!

HYACYNT

Wszem stanom on Rej kurty kroi i na nasz sztyd szpetny jedno stawia wady i obłądności tego świata. Tfy! /pije/

MEŻYK

Kazi ziemiańskie i rycerskie głowy! /pije/

HYACYNT /bulgota gardłem, pijąc/

MEŻYK /huczniej/

I to pod ten czas kiedy rycerze mężne, które w niewczasach wojennych włosy do znaku stracili i siła tatarskiego nasienia w proch zmiotli, lekce są ważeni i bardzo! /machnąwszy ręką/ A daj im psia mać za te hołdy rymarzowi!

HYACYNT /patrząc nań z podełba/

Ano, opaczne czasy!... A w wieluście też, mocny panie potrzebach bywali?

## SPRAWA I.

MEŻYK /poderwał się raptownie i krzyczy/  
W wielum bywał? Ehej i nie zapamiętałby śmiertelny człowiek w ilu! W stu, a może i w dwiestu! Trzy tysiące i siedem setek, a siedem i pięćdziesiąt pogan na tamten świat panum dyabłowi posłał! Cztery jaszczyki tą jedną ręką zaciągnąłem panu Mieleckiemu pod namiot. Wezyram sobie jednego do stajnie w niewolę pobrał, a innemu pół brody wydarłem i królowi na dzień urodzin posłałem. Jednemu zasię chanowi tatarskiemu, co go zwali Kislar-Rigar-Hagar-girej-bei-pasza tom ino z łaski żywota darował, bo mi się niewierny u nóg wił godzinę i o zmiłowanie błagał!... Za com od onego chana potężnego ino amulet przedziwnej mocy otrzymał!

HYACYNT /ciekawie/

Jakież to jakiej?...

MEŻYK /wyciągając z za pasa blaszkę na łańcuszku mówi tajemniczo/

Oto ten! Kto go przy sobie nosi i onym ciałem swe podczas pociera, ten młodość wieczystą przechowuje sobie i /nachyla się do ucha mnichowi i coś mu szepcze/

HYACYNT /nie dosłyszawszy/

I co? I co mości rycerzu?

## SPRAWA I.

MEŻYK /chichocząc szepcze mu dłużej do ucha/  
HYACYNT /wreszcie dosłyszawszy, znów  
śmiechem buchnie/

Otóż to mądrale Tatary owe! Hahaha!

MEŻYK

O mądrale śmigłe! Haha!

/W ogrodzie od lewej idzie snąć KASZOWSKI,

HYACYNT i MEŻYK spojrzawszy w lewo

w ogród spostrzegają go/

HYACYNT /pierwszy go dostrzegłszy/

Owóż i Kaszowski idzie wielmoże! Trzeci  
listek koniczyzny do naszej kompanii haha!...

MEŻYK

A Kaszowski melankolik. Dać go tu!... Tres  
pijakoś faciunt dopieroscollegios! Haha! Chodźmy  
przeciw!

HYACYNT

A chodźmy haha!

/wsparliśmy się wzajem co nieco podchmieleni  
suną zwolna ku lewej stronie ogrodu/

HYACYNT /mówiąc nieco mgławo/

Mniemam ja sobie rycerzu krześcijański /z tru-  
dem czkawkę powstrzymuje/ że on amulet mło-  
dzieńczej siły mógłbyś hetmanie ty mój oka-  
zały użyzyć jegomości Kaszowskiemu pod ten  
czas!

## SPRAWA I.

MEŻYK

Kaszowskiemu? Aha! Hahaha! Z miłą chęcią!  
HYACYNT

A możeby się tym trybem prędeż dokonała  
wasza babińska zwada... o której już i fratry  
w Lublinie wiedzą, Hahaha!...

MEŻYK /odrywając sobie od pasa blaszkę na  
łańcuszku, podniósł ją wysoko i macha nią ra-  
żnie ku idącemu wśród drzew Kaszowskiemu/  
A niech go ma! Niech go ma zdrów pan młody  
babiński! przyda mu się!

Idąc przeciw nadchodzącemu przechodzą obaj  
w lewo. Z za drzew słychać jeszcze głos ME-  
ŻYKA.

Otóż masz mości Kaszowski amulet pewien  
tatarski, który... hahaha!

HYACYNT /podejmując zdanie/

Który taki niech wam Kaszowski służy w tej  
małżeńskiej żmudnej... okkazyi!... Hahaha...  
/Głosy giną w drzewach/

ZASŁONA SPADA.

## WTÓRA SPRAWA





## SPRAWA II.



U gdzie i poprzód.

Kilka chwil później w samo południe. Słońce praży przez liście drzew. Zdala z głębi ogrodu od czasu do czasu dochodzą huczne wiwaty. Hyacynt przy stole w głębi przegląda księgę babińską, przewracając kartami i czyta. Z lewej na ławeczce siedzi Kaszowska bawiąc się chusteczką w rączkach. Przy niej kryguje się czupurnie Mężyk.



## SPRAWA II.

KASZOWSKA /filuternie/

O ja mości kapitanie, rzkąc prawdę żadnego nie czuję affektu do mego małżonka.

MEŻYK

Wierzyć mi trudno! Ale czemużście zań weszli w śluby imość najdorodniejsza?

KASZOWSKA

Przyniewolonam wyszła. Sierotkę biedną stryjostwo opiekunowie gwałtem niepocziwym przymusili do starego męża...

MEŻYK

Nie takić on znów stary!...

KASZOWSKA

O dla mnie dobrze stary! Nadto nie rycerz a ziemianin... A jabym chciała rycerza!... wojaka!... junaka! Względem rycerza, który by mi stroił miłosne oferty... ale rycerza co już w stu przygodach bywał i na dobytach sztandarach sobie spi... to czuję we wnętrzu nie mogłabym już i powściągnąć namiętnych affektów!...

MEŻYK /niepomieranie zdziwiony/

Jakto dobrodziejko myślicie?... teraz?... w żonatym terminie?... jakżeto?...

KASZOWSKA /upornie i śmiało/

Właśnie że i teraz! Gdy małżonek stary, mał-

## SPRAWA II.

żeństwo nijakie delicye i rzadko się i na wety wie, że się niby żoną... Zresztą już mnie zmierziała ta zwada mego starego ze starym Pszonką... Ja chcę żyć i chcę miłować!...

MEŻYK /nieco zastraszony/

Ej, ej imość! imość! Czy przez was może złe nie gada?... Opamiętajcie wy się!

KASZOWSKA /śmiejąc się wesoło/

Złe czy nie złe, wszystko wjedno!... Wewnętrzne ognie we mnie igrają i niepozbydna tęsknica za miłością ogarnęła mnie już całą.

MEŻYK /obcierając pot z czoła/

Uuuf jakże tu gorąco!... Nie sądzicie imość że...

KASZOWSKA /jeszcze śmielej, ale śmiech powstrzymując/

Ze gorąco?... O bardzo! wždy to gorąco nie może iść jeszcze w paragon z gorącością krwi niewiasty, która sobie do miłości mocnej tęskni!

MEŻYK /jeszcze niecniej zastraszony/

Oj... oj... a cóż też na was dobrodziejko takie wiatry gorące zawiały?... oj!...

KASZOWSKA /wraz śmiało/

I wiecie co wam powiem rycerzu sławny?... że choćby ten mój junak wymarzony jakoweś defekta miał, byle w wojennych przygodach nabyte, chciałabym sobie i defektownego!...

## SPRAWA II.

MĘŻYK /dziwiąc się/

Nu... nu... Tożto już najrzetelniejsza admiracya dla wojennego rzemieśła!... nu... nu... tylko czy nie stroicie psich kusów, gładziutka paniusiu?... he?

KASZOWSKA

Ja? A skądżeby też?... Gdzież mnie nieukojojnej białogłowie o psotach jakowychś myśleć!... Ja mężczyzny rzetelnej chcę!... słyszycie Mężyk?... mężczyzny! nie psocizny żadnej!...

MĘŻYK /podsuwa się do niej już zgoła ośmielony/

Nu... nu... trzeba temu będzie jakoś radzić... uuf! jakże ślicznie gorąco dzisiaj! /ocierając znów pot z czoła/ uuf... Ino uważcież dobrodziejko przenajcudowniejsza... jako nie każdy i rycerz choćby miałby ośmielenie o... uuf... o względy takiej pani łani się ubiegać!... uuf...

KASZOWSKA

Tak wam gorąco kawalerze sławny?... I mnie gorąco... ale zda mi się więcej od waszej bliskości niż od słoneczka...

MĘŻYK /podsuwa się jeszcze śmielej, mizdrząc się/

Eee... toć słoneczko odemnie samotnego inkuza niepokieszonego... chyba! gorętsze?... co?...

## SPRAWA II.

HYACYNT przerwawszy od chwili przeglądanie książki, zobaczył parkę pod drzewem i nieznacznie podchodzi bliżej poza drzewo i podsłuchuje.

KASZOWSKA  
Zaś nie! zaś nie! Wyście gorętsi Mężyk!... /poważniejac/ Ale powiedzcie wy mi panie miły skądby u was jedna... jedna nóżka z przeproszeniem krótsza, czy z wojenki?...

MEŻYK /kraśniejac na twarzy nieco powstydzony/

A... skąd krótsza?... ta lewa? Ano od krwawej bitwy na podolskiem polu... odcięła mi od dołu armatnia kula, od kolana... ale już sobie stopa odrosła!... Męka to była sroga, aleć się więcej przecierpiało!...

KASZOWSKA /gładzac go po kolanie/  
Biedna nóżka... biedna ale rycerska!... Jabym umiała cenić rycerskie przymioty!... ale nie z moim grykosiejem gruchanie!...

MEŻYK /zgoła już śmiało prawicą lekko ją obejmie i głosem bardzo zaalterowanym/  
...Prawdaż to alabastrowa jejmość?... gładza od gołębic biała główko... a toć ja na to jak na lato...

Niedokończył jak Kaszowska szybko zerwie się. Hyacynt oburzony bardzo grzeszną zuchwa-

## SPRAWA II.

łością Mężyka podstąpił ku nim i sznurkami od habitu grozi. Z lewej słyhać od ogrodu rosnący rozgwar licznych głosów.

Ode dworu biegnie służba z misami krzycząc: idą! już idą!

KASZOWSKA /odbiega w lewo w ogród porzuciwszy na ziemię misterną fazzoletkę, znaczy się chusteczkę ziołami pachnącą...

MEŻYK /podnosząc ją czule mruknął do Hyacynta/

Eee idzi precz golona pałko!... nie podpatruj...

Wbiegają z lewej służebnice bez zapasek, pacholki niosące misy z mięsiwem i miednice z wodą. Poczem idzie szybko PSZONKA odświętnie i świetnie przybrany.

PSZONKA /trzymając dłonie przy ustach krzyczy w prawą głąb w sad/

Kapela! Rznąć w imię Boga!

Muzykanty wyłażą z poza różnych drzew i szykują się rzędem w głębi za stołem. Z lewej wbiegają też PALCZOWSKI z żoną i KASZOWSKA. Za nimi sunie KASZOWSKI, mąż bladej cery, szpakowatej czupryny i zgryźliwego oblicza.

HYACYNT /do Pszonki uprzejmie i kornie/  
Tedy już idzie nasz sarmacki Dantes?

## SPRAWA II.

PSZONKA /ręką machnąwszy poza siebie  
w lewo odburknie/

A popatrzcie miły fratrze!

HYACYNT patrzy w lewo zaalterowany i prze-  
straszony.

MĘŻYK z boku poprawia swej szaty i muska  
nastroszonych włosów schowawszy chusteczkę  
w zanadrze. Służba z boków szykuje się.

KASZOWSKA /do Kaszowskiego serdecznie/

By ci ino oracya po maśle poszła mężu Piotrzel!

KASZOWSKI /odsunąwszy ją gburnie/

Żadnej oracyi nie będzie! /wskazując na tuż  
stojącego Pszonkę/ Niech twój pan stryjec  
zdrajca drugą oracyę trzyma!

PSZONKA /z drugiej strony schwyciwszy Ka-  
szowskiego za rękę/

Piotrze! Chodzi już odprawować babiński re-  
giment!

KASZOWSKI /ociągając się szorstko/

Poprzód ty odpraw stryjowski regiment i Do-  
rotkową oprawę mi wypłać, skoro na zbytnie  
festyny masz!

PSZONKA

Nie pora teraz na rodzinne swary! /krzyczy  
w ogród/ Kapela grać już! /do Kaszowskiego/  
Bacząc ty, jakowego gościa mamy! Nie pora...

## SPRAWA II.

KASZOWSKI

Wieręć nigdy u ciebie pora stary sknero na  
pieniędzy dobieć! /wydziera ręce Pszonce/

Kapela wszczyna posuwistego polskiego.

KASZOWSKA łąy obciera chusteczką. PAL-  
CZOWSKA staje przy stole z wielkim wia-  
nuszkim słoneczników, pacholki rzędem za  
stołem.

PSZONKA /w alteracyi/

Piotrze! Opamiętaj ty się! nie bądź mi krzyw!

We wszystkim ci z czasem pofolguję!

KASZOWSKI /z przywrzałą złością/

Dziś mi ze skrzynie pieniędzy musisz dobrać,

mataczu miły! /ciągnąc Pszonkę ku przodowi/

Nie spełnisz to czekajż despektów! dwór ci

zajadę, Dorotkę odeślę...

PSZONKA /przestraszony, ociągając się/

Ki dyabeł cię opętał Kaszowski? Przeczże

znów na mnie fukasz a fukasz? Wejże idą już!

/ciągnie Kaszowskiego do stołu, wskazując pra-

wicą na idących ode dworu/ Oracyę masz trzy-

mać a nie foszki stroić!

KASZOWSKI /ze złością/

Nie usłyszysz ty mojej oracyi, nie! Sam mów,

kiedys się przy skąpstwie uparł. Byś wiedział

że ani pary z gęby nie pusknę!



## SPRAWA II.

PSZONKA wyrwawszy swą rękę, bieży do stołu. Tu imie oburącz olbrzymiego roztruchana z wyrzniętym herbem Janina. Braciszek Hyacynt staje skromnie z boku, dobrze podpiwszy sobie, opiera się na kufie znużony, jako malują króla Gambrynusa.

Z za drzew z lewej wysuwa się pochód.

Przodem garść wesółych dzieciaków.

Poczem pan FILIP Z KONOPI z wielką buławą marszałkowską.

Za którym pan MIKOŁAJ Z NAGŁOWIC REJ, primus vates polonus, prowadzący pod ramiona jejmość Pszonkową z prawej, a jejmość Wolską z lewej.

Za którymi Krasnowolscy, Sobierajski, Wolscy, Palczowski, Sobek i moc szlachty kordyacznej wesolej, wiodącej się parami za ręce.

Kapela rznie w niebogłosy.

PSZONKA i KASZOWSKI co nieco udobru-chany kłaniają się k'rzecznie panu z Nagłowic. Pochód taneczny przechodzi przodkiem, obchodzi stół dokoła, poczem tą samą drogą wraca i staje przy ostatnich dźwiękach polskiego przy Pszonce, Kaszowskim i księdze Babińskiej.

Pod ten czas PSZONKA z KASZOWSKIM śnać spierają się mocno.

## SPRAWA II.

PALCZOWSKI klaszcze w ręce ku kapeli  
w krzakach. Kapela urywa.

FILIP Z KONOPI /wraz wyrwie się/

Vivat! Niech żyje nam!

INNI /tłumiąc go/

Cichaj! Milczeć tam u skrzydła!

WOLSKI

Pan burgrabia mówi!

KASZOWSKI /odburknie Wolskiemu/

Nie ja mówię! Pszonka!

PSZONKA /do Kaszowskiego/

Piotrze, opamiętaj się!

SOBIERAJSKI /do Wolskiej/

Znów się swarzą!

KRASNOWOLSKI /wyrwie się/

Vivat! niech żyje nam!

INNI

Cicho u skrzydła! Milczeć! Pan Kaszowski ma  
mówić! Zaczynaj Kaszowski!

KASZOWSKI /niek'rzecznie wzdragając się/

Pszonka mówi!

PSZONKOWA

Piotrze, opamiętaj się!

REJ /nieco zakłopotany, wskazując stół nakryty/

A toć, gdy stół gotowy,

Możeby bez mowy?...

## SPRAWA II.

INNI

Nie! nie! Musi być mowa! Jeszcze mowa! Pszonka niech mówi! Burgrabia ma mówić! Oracya burgrabiego!

KASZOWSKI /gdy go za ramiona ciągną i Wołscy i Pszonkowie, wyrwie im się i poskoczy w bok pod kufę/

Nie będę! nie będę! nie będę! nie będę!...

PSZONKA /starszy pot z czoła, pocznie gromko a mozolnie/

Gdy tedy skoro jegomości burgrabi babińskiemu język ze strachu szpetnego kołkiem dębowym stanął... /śmiech wogóle/ niech mnie ex improviso zwolonem będzie drugi Cię raz na własnych śmieciach witać słowem uroczystem mości Homerusie sarmacki!... Witajże nam przeto że witaj tu na wesołej geldzie nowy Salomonie nasz z wlaną z wszelkich światów mądrością! Witaj po wszystkiej ziemie ludzkiej od umarzonego morza po murzyńskie granice zawołany najpierwszy i pierwszy składacz!... Tobie dziś równia mości panie z Nagłowic mało kogo słychamy w podziwnym, niedosiężnym dowcipie, nie w jedno na polskich naszych ziemiach aleć i we wszystkim chrześcijańskim globie aż po auzońskie one a atlantyckie końca światowego

## SPRAWA II.

dzierżawy... tak! /ocierając pot z czoła/ Długoby mi tu prościńce lubelskiemu, chocia tam i grodzkiemu niby sędziemu, i wielu spraw tego czesnego świata świadomemu, wyczytać było zasług twych i zaszczytów pochod nadobnie znaczny... gładkości i dworności Twojej mowy, a sprawowanych rymów rajskie delicye!... /w ogóle babińskim czule wzruszenie i gdzieniegdzie łez wycieranie/ Tyła powiem śmieie iżże mali pomiernie przy Tobie stoją i ów Nason dawny i ów ślepy Homerus, któren sobie dobrze często sypiał i ów Archimedes wierszopis wszem znajomy i ów Menelaus rzymski... trojański cny rymarz... /obciera pot ze szyi i z twarzy/ i inni społem wszyscy święci mężowie starodawni!... /hucznie/ Gdyś się nam tak tu nago dził szczęśliwie w Babińskiej twierdzy Apollina miłośniczku... gdyśmy Cię już zdołali zjednać w babińskie towarzystwo, w nasz Artuzhof gdańską modłą ufundowany, bądźże nam tedy pozdrowiony wśród braterskich serc nagłowicki panie! Żyj nam przeto i lat owych nestorowych dosnuj ciesząc się pisaniem Twoje obywatela a bracie wdzięczną!... Żyj nam, żyj!...  
Kapela huczy w głębi na kotłach. Wszyscy powiewają czapkami, to chustkami.

## SPRAWA II.

REJ kłania się dokoła dwornie i ściska dłoń Pszonce.

Kaszowski powstydzony srodze, chyłkiem idąc stanął przy księdze i oparł na niej uroczyście obie ręce. Pszonka ujmie roztruchan oburącz, Kaszowski gęsie pióro.

KASZOWSKI /donośnym głosem/

Mości panowie! odprawuje się babiński regiment. Szlachta ucisza się w miarę.

KASZOWSKI /do Reja/

Chceszli przeto cny Mikołaju Reju, ozdobić siebie godnością i w poczet wesółych wejść bohaterów ku nieśmiertelnej chwale tej tu Kongregacyi trefnej, wypadnie ci po pierwsze wychylić do dna nasz podkurek babiński!...

Pszonka podniósłszy roztruchan okazuje go narodowi.

KASZOWSKI

Ty mężu świetny lepak pomnij, że godność Twa godnie ozdobi przeznaczny senat. Bowiem nasza Reju babińska starsza monarchija, niż dawna Babilonia, niż dawna Grecyja. O nas już rzekł król Dawid: Kłamca człowiek wszelki, toć Babiński fundament i nasz grunt jest wielki.

PSZONKA

Tak jest tak! Ten tylko jedno śmiertelny człek

## SPRAWA II.

wejść winien i może w nasze panteońskie grono,  
któren się ino z prawdą dobrze gdzie rozminął.  
KASZOWSKI /uroczyście/

By się tym trybem zadość stało statutom na-  
szym odwiecznym, potwierdzonym przez sułtana  
Sulejmana, króla arcykrześcijańskiego Henryka,  
cesarza germańskiego Fryderyka Ryżobrodego,  
hiszpańskiego króla Karolusa, weneckiego Buce-  
fała, cypryjskiego Małmazyusa, piwskiego Gam-  
brynusa... zelżyj!

PSZONKA /wraz z Kaszowskim kończąc/  
Zelżyj nam co miłosiernie zacny panie z Nagłowic.  
Wszyscy pojrzą ku Rejowi... Szmer.

REJ /skrobiąc się po głowie/

A cóżby mi wam zelżyć moi mili, tak na prośby.  
FILIP Z KONOPI /wyrwarszy się naprzód/  
A jakoż to waszmościowie moi, może vates  
polonus narodowi swemu igać?

INNI

Cicho tam! Siedź bracie! Już wystrzelił! Już się  
wyrwał! A nie nabił! Cicho z Konopi!

PALCZOWSKI /do Reja i Pszonki/

Toli i prawda. Nie wolno rej wodzącym spo-  
łeczności Rejom igarstwa bajać!

INNI

W Babinie wolno!

## SPRAWA II.

WOLSKI

Nie wolno!

Inni krzyczą: wolno. Gwar wzmacnia się.

PSZONKA

A może i nie wolno? Tedy powiedz nam mości Reju apophtegmat krótki, zaczym wraz napijem się wódki!

SZLACHTA

Apophtegmat! Tak! tak! Kółka! Apophtegmat krótki!

REJ /przetarłszy dłonią czoło/

Tak! snadniej i apophtegmat! Nie służy na mnie prawdę wam tać ziemianie lubelscy, lub się z nią mijać! Miał rozum mościwy pan brat /do Filipa z Konopi/... A skądże się piszcicie bracie, bym was sobie na wieki zapamiętał?

FILIP Z KONOPI /rezolutnie/

A z kałamarza!

Wogóle śmiech. Głosy: z Konopi! Pan Filip!

REJ /ściskając mu dłoń/

Z Kałamarza? A tośmy są krewniaki prawe, boć ja także! a jakże! Z Kałamarzaśmy obadwaj! /odwracając się do wszystkich/ Skoro gdy jednak większy tu konkurs jest urodzonych ziemian... /poważniejąc na obliczu/ nie lża mi ino dudkować z wami i kugłować, ale wam

## SPRAWA II.

wolę powiedzieć krótkie a roztropne powieści, człowiekowi pocziwemu słusznie należące, a na-  
pirwej o cnocie!

Filip z Konopi wali laską o stół.

PSZONKA

Cisza! Uciszyć się. Jegomość Rej powie!

REJ /z poważnem obliczem, jakby na kazaniu  
stał, oprze się prawicą na babińskiej księdze  
i prawi wśród ogólnej powagi milczenia/

Wszystko pospołu umiera z człowiekiem,  
Lecz święta cnota — ta trwa wiecznym wiekiem!

Cnota jest klejnot nieoszacowany,  
Bo ta ozdobi ubogie i pany!...!

Filip z Konopi, który długo się powstrzymy-  
wał, ni stąd ni zowąd parsknie głośnym śmie-  
chem. Inni pojrzą ku niemu jako ku głupcu;  
blizcy tłumią go.

REJ /nie zważając to, ciągnie dalej/

Cnota się błyszczy nad wszystkie szmaragi,  
Na żadnym targu jej nie najdzie wagi.

Wszystko się musi zmienić przy człowieku,  
Lecz cnota święta — ta trwa z nim do wieku!...

Szlachta ma oblicza powagi pełne; poniektóra  
niewiasta westchnie sobie. Tylko pan Filip z Ko-



## SPRAWA II.

nopi w głos się śmieje z boku ino! sobie usta tuli.

REJ /jeszcze głośniej/

Z zacnych postępków, a z pocziwej sprawy,  
Zawsze cnotliwi dostawali sławy!

Mocna to zbroja z pocziwością cnota —  
Ta sławy strzeże a broni kłopot!

Cnota na świecie jest wielka królowa  
I w pięknej sławie swe dworzany chowa!...

Szlachta już cokolwiek niecierpliwa i znudzona  
nie słucha zbyt pilnie.

REJ

Cnota...

FILIP Z KONOPI /nagle wyrwie się/

A zleźże już raz z tej cnoty, miły panie Reju!  
Wszyscy wraz buchną wyzwajającym hucznym  
śmiechem! Pszonka, Palczowski, Kaszowski sro-  
dze skonsternowani chcą hamować.

Rej stoi bezradny.

SOBIERAJSKI

A boć i dość było tej cnoty.

KRASNOWOLSKI

Nie cnota nam królową a Bona niecnota, która  
sto fur złota do Włoch od nas wywoził

## SPRAWA II.

INNI

Prawda to, prawda! Gdzie tam cnota króluje?  
Nigdzie! Jedno w niebie!

WOLSKI

I dworzan cnota niema, nie! Sama stoi!

MĘŻYK

Mało tam sławy z cnoty!

SOBIERAJSKI

Z pieniędzy prędzej!

Gwar rośnie i śmiechy.

REJ /donośnym, aleć już wesołym głosem/

To i cichajcież mości panowie /Palczowski  
i Pszonka uciszają innych /kiedy wam najmilejsi  
z tej kufy wino nie smakuje, toć wam z innej  
z ochotą natoczę wesołego alikantu!

Cisza się czyni.

PSZONKA

Jegomość Mikołaj mówi!

REJ /wesoło/

### CZŁEK Z PUSZCZY A NIEWIASTA

Jeden w puszczy mieszkając, co to jest niewiasta,  
Nie wiedział! A gdy z mnichem przyjeżdża do  
miasta —

Pyta, co to za naród? A mnich mu powiedział:  
Toć dyabliki! Byś o nich do śmierci nie wiedział!

## SPRAWA II.

A gdy wrócili do dom, więc się ów frasuje,  
Mnich się przyczyny smutków pilnie wywia-  
duje.

Powie ów: radbym widział tu dyablaka tego!  
Ach! Połowybym ulżył frasunku mojego!

Szlachta smakując tę powieść, wesołym odpowie  
śmiechem.

PALCZOWSKI

Vivat vates Rejus.

WOLSKI

Wkupił się!

SOBEK

Już powiedział pan Rej!

KRASNOWOLSKI

Słyszaliście, białogłówki?

SOBIERAJSKI

Ach połowybym ulżył frasunku mojego, boć-  
bym sobie wraz...

SOBEK /tuż przy nim obu dłońmi zatyka  
mu ust/

Już, rufianie, zaczynasz?

MĘŻYK

Sobierajski chciał mówić!

INNI

Niech mówi! Sobierajek niech mówi!...

## SPRAWA II.

PSZONKA /upominając/

Nie wolno dziś Sobierajskiemu. Niewiasty są na gęldzie.

PALCZOWSKI /kielichem dzwoniąc o stół/  
Bacność, mości panowie!

KASZOWSKI

Bacność, mościwi panowie! Mikołaj z Nagłowic wychyli teraz Babińskiego podkurka.

PSZONKA /podając Rejowi oburącz roztruchana do ust/

Baczże gościu, że największy zbytek polski, to nie wypić a zostawić. Bacz, że kto nie zdoła do końca, tego mianujemy mitręgą.

REJ pije powoli, przechyliwszy roztruchan.

MAŁGORZATKA /stając w głębi na ławeczce nad pijącym Rejem/

Hej! Polanie! Śmiało na nie!

Z pełnej niech nic nie zostanie!

Śmiech wogóle. Rej, wodząc oczyma po wszystkich i kłaniając się Małgorzacie dalej pije.

KASZOWSKI

A pomnij jegomościu zacny na starożytność onego kielicha, co go dzierzysz! Sokrates z onego pił swoją przesławną cykutę a Ksantypa go na jarmarku w Babilonie od Aleksandra Macedończyka biegłego kupiła. Od Sokratesa przeszedł

## SPRAWA II.

on do Arystotelesa, od tego do Machometa, od Machometa do króla Karła frankońskiego... Od tego zasię danym był własnoręcznie królowi Jagielle, który go nam w testamencie przepisał z kondycją, jako każdy, który go nie stłucze królem polskim może być obrany.

PSZONKA

Pij i bierz od nas dostojne urzędy, którymiś z łaski okazałego Senatu ozdobionym został. /Kaszowski macza wielkie pióro w inkaucie i podaje Palczowskiemu. Rej nadal pije./

PSZONKA

Wpisuj w registr księgi grodzkiej Palczowski, babiński pisarzu.

PALCZOWSKI pisze.

MALGORZATKA wznosi do góry wianuszek z słoneczników nad głową Reja. WSZYSCY stają dokoła.

PSZONKA /dyktując/

Roku Pańskiego tysięcznego pięćsetnego pięćdziesiątego ósmego. Działo się przy wielkim kongresie ziemian i rycerzy. Mikołaj z Nagłowic Rej, będąc na uroczystym grodzie babińskim, najwyższy urząd prymasa Rzpltej od senatu babińskiego otrzymał, gdy królem jest Augustus Zygmunt, ten sam, co w Polsce, z tej miary,

## SPRAWA II.

iż pierwszym on w Rzpltej zdrową myśl miłującym, zdrowej myśli propagatorem a apostołem. I z tej przyczyny, że pierwszy on w Polsce, któren naszym językiem pisać się nie sromał ku chwale swej nieśmiertelnej! Quod felix faustumque sit... Podpisuję.

PALCZOWSKI napisał, PSZONKA podpisuje, za nim KASZOWSKI. Wszystka szlachta klaszcze w dłonie, powiewa czapkami. Matrony i dziewice obsypują Reja kwiatkami. Rej wreszcie odejmuje roztruchana od ust. Najbliżsi zaraz puhar mu z rąk odbierają i wglądają weń. MAŁGORZATKA kładzie Rejowi na głowę wianuszek słoneczników.

WOLSKI /pierwszy wglądnął w kielich i wraz intonuje/

Wypił! wypił! Nic nie zostawił!

INNI /podając sobie kielich z rąk do rąk i parząc weń pilnie, podejmują kolejno piosenki/

Bodajże go! bodajże go Pan Bóg błogosławił!

WSZYSCY /wraz klaszcząc w ręce, to pijąc, to powiewając czapkami śpiewają:/

Wypił! Wypił! Nic nie zostawił!

Bodajże go! Bodajże go Pan Bóg błogosławił!

REJ /dziękując, kłania się na wszystkie strony, poczem jeszcze wśród śpiewu i gwaru zaczyna/

## SPRAWA II.

Z serca ja wam dziękuję babińscy rycerze,  
W affekty wasze bratskie iście sielnie wierzę!  
Nie chcę tu sprawnym mózgiem nowe rymy  
łowić,

Aleć co mam na sercu przedsię muszę mówić!  
Zbiegawszy wszystkie kraje do Babinam zaszedł,  
Czego gdzie nie dostało, tom tu u was naszedł.  
Boć, gdy na świecie wokół jedno szpetne smutki,  
U was Bachus rząd wiedzie bardzo wesolutki.  
A gdy przed drugim żaden stan się nie kokoszy,  
U was tu znajdę sobie prawdziwe rozkoszy,  
Dobłą myśl zdrowym sądem pięknie wyćwiczone  
I umysły stateczne też rozweselone.  
Boć jam to prosty człowiek! Nigdzie nie  
jeżdżając

Tum się paśł na dziedzinie, jako lesie zając;  
Lecz choć z milej ojczyzny nigdzie nie wyjechał,  
To co wiedzieć przystało, przedsiem nie zaniechał;  
I jako wy, mianując urzędniki swoje,  
Karcicie ludzki prywat, tak też i ja moje  
Wiersze pisałem, myśląc, że gdy kto wyskoczy  
Na zbyt z miary, nie źle mu i prawdę rzec  
w oczy!

Zaczym /ujmie kielicha/

gdy nam są wspólne i cnoty i wady,  
Gdy społem karcim w ludziach nietrefne przesady,

## SPRAWA II.

Póki głupstwa bliźniego najdzie się do syta  
Babińska niech nam żywie ta rzecz pospolita!  
KAPELA w krzakach zahuczy w kotły. Pacholki  
kończą dolewać w kielichy. Wszyscy trącąc  
się, piją, niektórzy śpiewają: Vivat niech żyje  
nam! niech żyje nam!

Rej z Pszonką padli sobie w objęcia, Kaszowski  
z Wolskim, Palczowski z Mężykiem, Krasno-  
wolski z braciszkiem Hyacyntem obadwaj z do-  
brze zalanymi mózgami, Wolska z Krasnowolską.  
PSZONKA

A teraz ci potrzeb poznać, okazały Mikołaju  
nasz, babińskie wezyry i sufragany!

INNI /śpiewają jeszcze/

Vivat niech żyje nam!

PALCZOWSKI

Mości panowie! prezentujemy się panu Ow-  
diuszowi z Nagłowic!

SZLACHTA skupia się z prawej przy stole.

FILIP Z KONOPI /pierwszy podsuwając się  
najbliżej Pszonki i Reja/

Jestem tedy, jeżeli o mnie sprawa!

PSZONKA

Otóż to! /prezentując wesoło Rejowi/ Nasz pan  
Filip z Konopi w Sandomierskiej ziemi; pie-  
czętuje się Przyjacielem!



## SPRAWA II.

FILIP Z KONOPI

I woskiem i woskiem, mości kanclerzu!

PSZONKA

W Przyjacielu: serce nad miską strzałą klute.  
Z boku miesięczek, czy słońce...

FILIP Z KONOPI

Przydałem motykę na słońce...

PSZONKA

A że zawsze jegomość Filip szczęście ma wyrywać się ni przypiął ni przyłatał, ni w pięć ni w dziewięć z motyką na słońce, jak Piekarski na mękach, tedy kreowała go Rzplita jednogłośnie: mistrzem babińskich ceremonii.

REJ /ściskając rękę Filipowi/

Ucieszno mi i bardzo z poznania tak zacnej persony z Kałamarza, a tak mało w Polsce znajomej.

FILIP Z KONOPI

Mało niewiele! Wszakóż zdarzyć się może i zdarzy, iż tam, gdzie i o was Reju nie wiedzą, wždy o Filipie z Konopi już... i po wieczne czasy!

REJ /mówiąc przyciszej/

Jakoż to jako dufacie sobie w myślach mistrzu ceremonii babińskich, bo ja nie rozumię.

Stają w głębi, zasłonięci od przodu całem gro-

## SPRAWA II.

nem szlachty. Równocześnie HYACYNT od-  
ciąga KASZOWSKIEGO i wiedzie na sam  
przód.

HYACYNT /tajemniczo/

Jegomościu! Jegomościu wielmożny posłuchajcie  
wy ino!

KASZOWSKI

Z czymże wy do mnie znowu podrzępielony  
fraterku?

HYACYNT /z urazą/

Podrzępielony aleć trzeźwiej widzący grzeszne  
sprawy od poniektórych małżonków...

KASZOWSKI /marszcząc brwi/

Co będzie nowego? O jakich których małżon-  
kach ty bzdurzysz?

HYACYNT

O takich jakich mówię a nie bzdurzę, które  
pokus szatana doradcy wysłuchawszy, twarde  
chcą rogi utoczyć ślubnym panom swoim...

KASZOWSKI /z groźną pasyą chwytając Hya-  
cynta za ramię/

Jaśniej się tłómacz ćwikło niemrawa... jeśli nie  
chcesz...

HYACYNT /ciągnąc znowu Kaszowskiego za  
rękę w lewo pod drzewo/

Jaśniej wam powiem, ino chodźcie wielmożny

## SPRAWA II.

panie /pociągnąwszy go za drzewo pokazuje mu palcem na prawo, gdzie stanęła osobno KASZOWSKA w rumieńcach cała a przy niej mizdrzący się Mężyk.

HYACYNT /do Kaszowskiego/

Oto kukułeczka Mężyk... rycerz jakich mało...  
Oto stąd lepiej zobaczycie!...

KASZOWSKI trzęsie się w pasyi. Przechodzą obadwaj poza drzewo i śledzą. Wraz szlachta wybucha śmiechem hucznym, rozstępuje się a PSZONKA przywodzi Rejowi Wolskiego.

PSZONKA  
A oto jest jegomość Wolski Krzysztof! sieradzki miecznik a babiński świetny lutenista.

REJ /serdecznie trzęsąc dłońią Wolskiego/  
Bądźże mi rad mieczniku sieradzki po wieczne czasy! A jakoż się to u was godzą miecz z lutnistoską sztuką!?

PSZONKA /śmiejąc się serdecznie/

A prawie godzą się, bo jegomość Wolski dekorowany lutenistą z tej przyczyny, że grać bardzo sobie ulubił, aleć nie na lutnie, a karty!  
WOLSKI

Ano, nie prę się, lubię!

REJ

A cóżby się i przyć, jeno pamiętać trzebaby, że:

## SPRAWA II.

Kto grywa w karty,  
Miewa kabat obdarty,  
I choć ma czerwienno tuza  
Podczas oberwie i guza.

Śmiech w ogóle pobliskim.

PALCZOWSKA /prezentując Wolską/

A oto małżonka lutenisty, pani cześniczka nasza...

PSZONKOWA

Cześniczką została z tej miary, iż powiedziała:  
młode wino, aby jeno w stare szklenice wlać,  
a będzie smakowało, jako stary węgrzyn!

WOLSKA /z poważnym uporem/

Powiedziałam tak i będę to mówiła do grobo-  
wej deski!...

REJ /całując Wolską w ręce/

Mówcie jejmość, mówcie, byle się wasze słowa  
spełniły!

WOLSKA /w rozczuleniu całuje pochylonego  
Reja w słonecznik na głowie/

Spełnią się! Spełnią! Byle jedno szklenice sto  
lat sobie miały, panie nagłowicki. Bowiem duch  
jest pewny w tych szklenicach ze starego wina,  
którem gdy się przejmie i młody sikacz wytra-  
wnym w smaku będzie! Amen!

REJ /bardzo wesoło/

Ma rację pani cześniczka babińska! Duch gdzie

## SPRAWA II.

chce dmucha! Byle wierzyć! byle ino wierzyć,  
jak każą na kazalnicach, że białe nie jest białe,  
ino transsubstancya, a czarne nie czarne, ino  
transfiguracya, a wino nie wino! Z tej miary  
mogłaby więc na wyższą godność postąpić jej-  
mość cześniczka! Ja wnoszę na urząd ksieni ba-  
bińskiej!

SZLACHTA

Godzimy się! Dobrze! Postąpić Wolską! Ksieni  
babińska!

PSZONKA

Więc mości panowie! Że w Babinie urzędy incopa-  
tibility sunt i dozwolonem jest dwie godności  
dzierzyć, więc tedy pani Wolskiego kreowaną  
jest ksienią, bowiem umie z wody wino, z wina  
węgrzyn przyporządkować! Palczowski, zięciu,  
zapisuj!

PALCZOWSKI zapisuje. Wolskiej wszyscy win-  
szują. Śmiech w ogóle.

PALCZOWSKA /przyciągając Małgorzatkę/  
A owóż panna Małgorzatka tych rodziców za-  
cnych, a mnogimi honorami zdobnych córeczka  
godna, anatomistka babińska!

REJ /całując Małgorzatkę w rączkę, mocno  
zdziwiony/

Zaż to z czego?

## SPRAWA II.

MAŁGORZATKA cała w rumieńcach, ma wolę uciec. Poblizy za ręce silnie ją trzymają.

SOBIERAJSKI /wyrывая się ku Rejowi/  
Bowień, znakomity nasz rymarzu, panna jejmościanka wierzy, że to bociany dzieci, a nie...

SOBEK /dobiega doń w ten czas i dłońmi mu gębę zakrywa/

A mam cię, niewściągłiwa gębuchno!

SOBIERAJSKI /ksztusząc się, chce dokonać zdania/

...a...nie...że to sam...

PSZONKA /do Sobka/

A co tam będziemy ukrywać przed panem Rejem! Anatomistką z tej przyczyny, bowiem mościapanienka widziała na własne śliczne oczki, jak bocian krowie cielątko przyniósł!

Wogóle śmiech.

REJ /skazując na Sobierajskiego/

Nu, a czemuż to temu oto jegomościowi głosu zabierać nie wolno w wolnem państwie!

SOBEK

A boć ten jegomość wielmożny nasz poeto ma złe zawiasy u gąbki, co mu ciągle skrzypią! Śmiech u blizkich.

REJ

A dejcież samemu mówić mości panowie!...

## SPRAWA II.

WOLSKI

Chybali białogłowy precz pójda!

PALCZOWSKI

Ależ nie można, nie!

KRASNOWOLSKI

Trzymaj sielnie Przecława, Hermolausie przy-  
jacielu!

SOBEK

Trzymam, ale się rwie jak szczupak.

KASZOWSKI

Ano puśćcież za chwilę ten okaz panu Mikoła-  
jowi na pokaz.

SOBEK

Ehej! niewiasty uszka zatykać!

Wszystkie niewiasty zatykają uszu

PSZONKA

Otoć pan Przecław przesławny ze Sobieraju So-  
bierajski! uniwersalny doktor białogłowski, ba-  
kałarz i dziewostąb panieński! Został nim z tej  
przyczyny, że w jego wsi i sąsiednich każda  
dziewoja /nachylając się ku Rejowi szepce mu  
do ucha/

SOBIERAJSKI /wyrwawszy się/

A do kata tu szeptać w ucha tajemnice, toć każdy...

SOBEK /dopadłszy go, oburącz ust mu zamyka/  
Cicho siedź! Milcz!

## SPRAWA II.

Wogóle śmiech.

PSZONKA /do Małgorzatki/

A gdzieś twój Mężyk, Małgoś?

MAŁGORZATKA /obrażona/

A cóż mnie do Mężyka?

PALCZOWSKI /w szlachtę wołając/

Gdzie jegomość Mężyk?

INNI

Gdzie rotmistrz? Gdzie hetman?

KRASNOWOLSKI

Tu rotmistrz mężny!

SZLACHTA wysuwa z pośród siebie Mężyka, który niezadowolony, aleć bardzo buńczucznie kroczy ku Rejowi. Pszonka ciągnie Mężyka za rękę.

PSZONKA /uradowany/

A oto Gofroja ci wiodę mężnego, mości Reju! rotmistrza Mężyka, hetmana wielkiego babińskiego! Na godności te postąpił łatwo z tej przyczyny, iż gdy w tureckiej potrzebie do niego kulą z wielkiego działa wystrzelono, on ją lejącą w biegu ułapił i tę kulę sobie na powrót cisnął w pogańskich synów, dwa namioty tureckie obalając, koni pięć, a ludzi... ilu? boć przepomniałem.

Wszyscy dobrze drwiąco słuchają.



## SPRAWA II.

MEŻYK /srogo/

Ludzi ubitych pięć i dwadzieścia!

PSZONKA

Pięć i dwadzieścia! Starczy!

REJ /skromnie/

Jeśli dla mnie? Starczy!

MEŻYK toczy dokoła złowrogiem okiem.

REJ /do Mężyka/

Wždy czemuż to tutaj jeszcze wiercicie nam  
srogą twarzą rotmistrzu? Rozweselcież się nam  
dzisiaj!

MEŻYK /niek'rzecznie/

Lekkich to ludzi rzecz kugłować i dudkować, a nie  
mego ćwiczenia rzemiosło.

REJ /skromnie/

A to rzemiosło waszego ćwiczenia jakieby było?

MEŻYK /bardzo już srogo/

W jusze nieprzyjacielskiej broczyć, a swojej krwi  
starożytnej nie żałować!

REJ

Pięknie, pięknie, mości Temistoklesie! Podzi-  
wno mi jednak, czemu to wy, rycerzu, we zbroi  
przyciężkiej chadzacie w spokojnych terminach?

MEŻYK

Waltenbasach i hatłasach niech chadzają ci, co  
prochu nie wachali i przeto się boją, by im że-

## SPRAWA II.

lazny rynsztunek na polach nie rdzewiał krwawych! Jam do żelaza przyrósł, mości panie!

Wogóle podziw a niechć ku bucie Mężykowej.

REJ /kpiąco, klepiąc Mężyka po napierśniku/

Toć przepięknie żeście przyrośli. Aleć mnieby się zdało, by wam teraz nie rdzewiał rynsztu-

nek czasów pokoju, dajcie wy się sielnie czym tłustem nasmarować i do szafcy schować!...

/odwraca się na pięcie od powstydzanego Mężyka

i pod rękę z Pszonką idą ku stołu, gdzie stoją inni/

JEDNI szlachtownie świadczą sobie przy stole i trą-

cają się a gwarzą; inni przechadzają się, pod

boki się wzięwszy, a wszędzie niewiasty się kręcą.

Mężyk zmyty stoi, jakby zasłupiał, poczem,

ocknąwszy się, porwie ze stołu szklanice i sunie

do kufy z piwem, podając, żeby mu natoczyli.

PSZONKA /Przedstawiając Rejowi Krasnowolskiego/

A tu jegomość Krasnowolski! Jak mu to po-

znać po nosie, wielki dystylator babiński! apo-

stoł trzeźwości surowej a w jedzeniu skromności!

REJ

Więc znowuż Krasnowolski! A to już i Wolskich

w Polsce znam i Starowolskich i Wielowolskich

i Dobrowolskich! Wzdy się jednego tylko naj-

dalej doczekać nie mogę mości kanclerzu!

## SPRAWA II.

PSZONKA

Czegóżby zaś miłościwy Reju?

REJ

A toć Jednowojskich i jednej woli w Polsce  
mości państwo!

Wśród aplauzów i klasków przechodzą koło  
stołu w głąb, gdzie za stołem widać dalsze pre-  
zentacje: od czasu do czasu słysząc wybuchy  
śmiechu, uściski kordyalne się sypią i całowa-  
nia na oba lica.

Z lewej przy ławeczce zebrały się matrony i po-  
gwarzają. Od kufy z prawej wraca z pełną  
szklanicą Mężyk, aleć ledwie poczynił dwa kroki,  
staje mu przeciw nasrożony Kaszowski.

KASZOWSKI /do Mężyka gburnie/

Ani kroku w dalej!

MEŻYKOWI przerażonemu wylewa się piwo  
z szklanice, rycerz stoi blady i dygoce kolanami.

KASZOWSKI /przez zęby/

Krok postąpisz jeszcze, a łeb ci z karku odłu-  
pię!...

MEŻYK /bełkocąc/

Alić... cóż?... dlaczego?... mu... każdemu?...

KASZOWSKI

Cichaj!.. Ani pary z paszczy! Cichaj! Odda-  
waj liżyczopie fazzoletkę!

## SPRAWA II.

MEŻYK /w strachu/

Coo?... cococo za fazzolet?... Co?... nie wiem...

KASZOWSKI /przez zęby/

Wraz oddawaj ty zajęcza skórko fazzoletkę! bo ci nosa odrąbię!

MEŻYK /pół z płaczem/

Kkkiedy... jja... nie wiem co to fazzzzzz...

KASZOWSKI /w furii/

Ściereczkę do nosa mojej pani żonki!

MEŻYK /ślawiając się/

Kkkiedy nie mam!

KASZOWSKI /następując nań/

Co? Jeszcze łzesz! ty!... ty... cielęcy flaczku!

MEŻYK /wyciągając z zanadrza chusteczkę/

Mmoże... ta... Kaszowski?...

KASZOWSKI /wyrwawszy mu chusteczkę podnosi ją do nosa/

Rozmaryn!... Przetoć mojej żony! Teraz czeka

kajże! /następując nań srogo pcha go w prawo

za kufę i za drzewa krzycząc/ Jeszcze ty mi

Meżyku raz się do mojej połowicy na piędź zbli-

żysz... to ja ci...

MEŻYK /już z za drzewa/

Przysięgam wam... przysięgam wam...

Przechodzą obaj za drzewa... W ten czas do

## SPRAWA II.

Imości pod drzewem z lewej pogwarzających  
podchodzi rozradowana młoda Palczowska.

PALCZOWSKA

Nu jakoż się wam imoście widzi on Rej?

KRASNOWOLSKA

Zaś się może znaleźć człowiek stateczniejszego  
dworstwa?

PSZONKOWA

I takiej chwale moje duszki, nieśmiertelnej rzechy  
można poślubiony człek!

KASZOWSKA

A wiersze rozmaite tak nic się nie namyślając,  
jako łatwie czyni!

WOLSKA

Każde mu słówko jak się toczy subtelno, a każda  
myśl ino się równo z drugą kończy wierszo-  
wanie!

KRASNOWOLSKA.

Acz jaki k'rzeczny w obejściu! polerowany!

Trzy razy mnie w rękę pocałował!

WOLSKA

Mnieć też chyba z pięć razy!

PALCZOWSKA

Ale umie i zadać ludziom!

MAŁGORZATKA

Mężyka gładysza jako szpetnie zmył!

## SPRAWA II.

PALCZOWSKA

A dobrze mu tak! Mążyk mu się hardo stawiał  
wbrew skrobiąc!

MAŁGORZATKA /udając powłóczenie nogami  
Mężyka/

A kto ma ale, niech nie poczyną sobie zu-  
chwale...

KRASNOWOLSKA

Poznać zaraz, że na królewskich kamerach by-  
wał i ogładnych obyczajów świadom! Nie taki,  
jak mój pan mąż, coby ino z gąsiora cedził,  
a potem pluł, a potem znów cedził, aby zasię  
plwać!

WOLSKA

Ot i mój Krzysztof nie lepszy od waszego Pa-  
wełka!... A myślicie, że mnie kiedy w rękę po-  
całuje? Nigdy! Tfy! prawi mój gruby drwał,  
proboszcza się ino w rękę całuje!

PSZONKOWA

Mój taki sam rówień! Oni wszyscy żonaci —  
ptacy jednacy!

KRASNOWOLSKA

Dopóki każdy chadza na wykwinty, to wydwa-  
rza, to się kryguje, a miodowe słówka szepce:  
Aniele! a gwiazdeczko! a kwiatuszkul! a nie-  
bożuchno, a kiedyż nam ten dzień wesóły na-

## SPRAWA II.

stanie? A jak się pożeni, to popatrzeć ino na prawo, a on śpi a chrapie, jakby na szalaminach grał! Ani spojrzysz na swą żonkę!

KASZOWSKA /smętnie wyrwie się/

A mój to sobie chadza do stodoły spać!

WOLSKA /z oburzeniem/

Do sto...do...ły?!... Oj biednaż ty! biedneńka moja /porywa Kaszowską w objęcia/ Oj niedolaż twoja, niedola! Takiego gomorczyka na męża sobie mieć!

KRASNOWOLSKA

A że to takiego ziemia święta nie połknie!

A że to takiego tatarska febra nie pogarbuje!  
/również ją obejmie/

PSZONKOWA

Zaprawdę dziś się to rozsądzić musi! Teraz się rzecz przedłoży Rejowi samemu! Niech mądry roztrzyga, gdy się głupce wadzą! /obejmując również Kaszowską/ Oj ty niebożęcyczko! Dziś się pokończy twój czyścić na zbyt srogi!

KASZOWSKA /w objęciach popłakuje/

WOLSKA

A przeto teraz, kiedy on będzie bardzo pilen pracy małżeńskiej, to ty się znowu nie kwap, ino franta za drzwiami trzymaj! Pamiętaj Do-rotko, nie bądź ty słodką!

## SPRAWA II.

KRASNOWOLSKA

Nie długo, nie! aleć ze trzy dni... no ze dwa dni... a już bynajmniej z dzień! Słyszysz?

KASZOWSKA /przez łyżę/

Aleć pewno! pewno! O, ja mu pokażę temu okrutnemu tyranowi! Będzie czekał i wartował! O będzie!

PSZONKOWA /dając znaki Wolskiej i Krasnowolskiej, do Kaszowskiej/

By znowuż nie przysrogo Dorotko! By nie przysrogo!

WOLSKA

O tak! Bowiem łatwie się może w chłopie znowu ogień zagasić.

PSZONKOWA

I wonczas będzie babie ciemno!

KRASNOWOLSKA /śmiejąc się/

Oj ciemno, ciemno!

WOLSKA

Ciemno, aż oko wykół!

Śmieją się i całują równocześnie Kaszowską w oba lica. Poczym ostawiwszy ją, ocierającą łyżę, odwrócić się i iść ku lewej przeciw jegościowi Rejowi, Pszonce i Kaszowskiemu, którzy obszedłszy szlachtę wokół stoła, wracają z lewej.



## SPRAWA II.

PSZONKOWA /wskazując na zastawiony stół i czekającą służbę, do Reja/

A teraz znamienity nasz gościu, i wy, panowie senatorowie babińscy... Czemu chata bogata, tem rada dla świata!...

PSZONKA /klaszcze/

Pachołki! Woda!

PACHOLKI przybiegają z miednicami pełnymi wody i roztruchanymi przewieszonymi na ramionach.

SZLACHTA po jednemu, po dwóch myje ręce i obciera. Ponięktórzy chluśną sobie w twarz wodą. Śmiechy, gwar.

Panie Jejmoście Wolska i Pszonkowa obcierają rąntuchem Rejowi ręce.

Inne pacholki stoją z boków gotowi z misami. Pod ten czas Kaszowska siedzi na ławeczce z lewej z chusteczką w ręczce, plecami do wesela i popłakuje.

Kaszowski szukał jej widno między gośćmi, a gdy nie naszedł, patrzy w lewo i postrzega ją na ławeczce. Na palcach cicho podchodzi do niej i z boku patrzy z zachwytem w swą żonkę.

KASZOWSKI

Dorotko!

## SPRAWA II.

DOROTKA milczy. W głębi gwar i śmiechy koło jegomości Reja.

KASZOWSKI /słodko/

Dorotko!

KASZOWSKA popłakuje głośniej.

KASZOWSKI /miętko rękę swą na jej plecach oprze/

Dorotko! Nim słońce zajdzie, rosa oczy wyje!...

Słyszysz?... Dziś nim słońce zajdzie!...

KASZOWSKA szłocha.

KASZOWSKI /siada przy niej z boku i obejmuje ją prawą ręką/

Widzisz? Dziś się wszystko skończy... Taki się w sobie znam... czuję rzeźki wesoly... Aleć się Pszonce dać nie mogę!... Widzisz Pszonkowie bogacze są! Patrz! Stoły się poginają na unszykach u twego pana stryja, gdy u nas co?... Musi mi twoje wiano.

KASZOWSKA /odjąwszy chusteczkę od oczu/ Długość nam może jeszcze przyjdzie czekać!...

KASZOWSKI /gorąco/

A miłujesz mnie?

KASZOWSKA /cicho/

Miuję!

KASZOWSKI

Ano, to na wiano jeszcze poczekamy! Aleć

## SPRAWA II.

w innej sprawie!... tom już dał za wygraną!  
Jedno jeszcze przed ludźmi!... Słyszysz?

KASZOWSKA /zrywając się w radości/  
O mój ty złociuśki! O mój ty najmiłszy! /pada  
mu w objęcia i całują się/ A niechże się speł-  
nią słowa twoje!...

W głębi siada szlachta z rumorem do stołów.

REJ idzie ku stołu z Pszonkami po bokach.

PSZONKA /siadłszy już, wstał i ogląda się  
do koła, gromko/

A pan kanclerz babiński gdzie?

PALCZOWSKI /wstaje i krzyczy w ogród/  
Kaszowski, gdzieś ty?

INNI rozglądają się, wstają.

PSZONKOWA

I Dorotki niema!

WOLSKA /zrywa się z siedzenia/

I Dorotki niema? Co to się znaczy? Do-  
rotka!

INNI /wołają/

Dorotka! Dorotka!

KASZOWSCY /powstaną szybko, skończywszy  
się całować/

Tuśmy! Idziemy już!

PSZONKOWA

A toć są!

## SPRAWA II.

KASZOWSKA szybko twarz chusteczką ociera  
i z Kaszowskim idzie ku stołowi.

REJ powstanie szybko z miejsca i postąpi jej  
przeciw.

PSZONKA /do pacholków/

No, drwale! podawać misy!

WOLSKA podchodzi też do Kaszowskiej.

REJ /wyciągając ku Dorotce obie ręce, serdecznie/

A przecześnie to zapłakani, pani Dorotko?  
W Babinie słychane to rzeczy płacz niewieści!  
/bierze ją za obie ręce i wpatruje się w zapłakaną/

KASZOWSKI /do Reja/

Aż miała tam żonka jakoweś do płaczu białogłowskie racye, ale przeszły już!... przesz...

WOLSKA /przerywając mu, zadzierżysto do Reja/  
Oj nie przeszły jeszcze panie z Nagłowic, nie!  
I racye nie małe a wielkie!

PSZONKOWA

Siadajcież już miłościwi goście! Toć stygną szoldry ze śliwkami!

PSZONKA /do Kaszowskiego woła/

Kaszowski, opamiętaj ty się! Siadajcież! Po  
pieczystem się sprawę przed sąd jegomości Reja  
wytoczy.

## SPRAWA II.

KASZOWSKI /do Reja/

Tak tak! Teraz siadajcie panie prymasie ba-  
biński.

SZLACHTA prosi i krzyczy: Siadać!

REJ /ociągając się/

Alieć mi przyczynę łez z tych śliczności oczu  
opowiecie.

KASZOWSKI, PSZONKA, PSZONKOWA  
WOLSKA /społem/

Opowiemy! Opowiemy!

REJ

I lzy tej cudnej niewieście osuszyć się dadzą?

KASZOWSKI, PSZONKOWIE, WOLSCY  
i INNI /społem/

Dadzą! Dadzą!

REJ

I niewiasta ta zdepcze łeb /wskazując na Ka-  
szowskiego/ temu szatanowi, który zda mi się  
być jej smętków przyczyną?

KASZOWSKI, PSZONKOWIE, WOLSCY  
i INNI /społem/

Zdepcze! Zdepcze! Amen!

REJ /podając ramienia Kaszowskiej, idzie z nią  
do stołu. Za nimi Kaszowski, podawszy ramie-  
nia Wolskiej/

A toć się bierzmy!

## SPRAWA II.

---

PALCZOWSKI /kłaśnie w ręce do sadu/  
Kapela! Jazda śmiało!  
REJ siada; poczym sadowią się wszyscy. Wraz  
z za krzaków rozlegną się wesołe tony kapeli,  
pachoły obnoszą misy. Szlachta je i pije.

ZASŁONA SIĘ ZAWIERA.

TRZECIA SPRAWA





### SPRAWA III.



Od wieczór się dzień kłoni.  
Zachodzące kraśnie słońce przed-  
dziera się przez gałęzie drzew.  
Biesiada wdzięcznie się toczy,  
gdy głowy dobrze już podlane  
w koło sobie chodzą. Siedzą roz-  
parci godnie weseli towarzysze, poniektórzy pod-  
rzępieliwszy sobie wcale, z fiołkowymi wianeczkami na łysinach. Niewiasty i dziewoje świe-  
bodnie wesoło i trefnujące. Pan z Nagłowic w po-  
środku z niepomiernym słoneczników wiankiem  
na głowie.

Nowe podkufki zatoczyli pacholki, ze sklepów  
babińskich ostatnie wyciągnęli flasze.

PALCZOWSKI staje w samym przodku polany  
i bacząc w lewo, klaszcze.

Kapela za krzakami bzu dokonała swej sztuki.  
Od lewej wychodzi statecznie KANTOR AM-  
BROŻY ROŻEK ze zwojem w prawicy, a w le-  
wicy z wielką żerdzią, na której przybity na-  
pis na wstędze: *Żrałowski Żywiec*. Za kanto-  
rem trwożliwie wyłażą cudacznie przebrane grube  
persony: PANA, WÓJTA i PLEBANA.  
Pana udaje żak Franc, chorobliwa chudзина.

### SPRAWA III.

Wójta — niski, opasły organista, nosową mową ozdobiony.

Plebana figuruje Parzychleb, wyrostek bezecnej długości a chudej struktury, rogaty z miny i czupryny.

SZLACHTA przy stole odwraca się ku przybyłym maszkarom, rozweselona ich lichą wždy dufną w siebie postawą.

PALCZOWSKI widno niespokojny.

KANTOR wbija uroczysto żerdź w ziemię, napisem do stołu zwróconą.

Po lekku śmiech u szlachty!



### SPRAWA III.

KRASNOWOLSKI

Niedźwiadka nie mają!

SOBEK /czytając napis/

Kra-kow-ski... Ry... ry...

SOBIERAJSKI

Rydel!...

SOBEK /obrażon/

Nie rydel a rynek!

MEŻYK /z krzykiem/

A na powrósłach będziecie chodzili?

WOLSKI

Cicho już!

PALCZOWSKA

Cicho! Już gotowe!

KANTOR /staje przed żerdzią z krakowskim  
rynkiem, obliczem do wesołego areopagu, gdy  
Persony za nim. Chrząknąwszy i otarłszy nosa,  
zaczyna w ten czas/

Rzecz, którą na tym placu zaczynamy,

Acz nie niegodną waszych osób znamy —

Prosim o trochę czasu, byście jej słuchali,

I co nieskładnie pójdzie, owszem przebaczały.

Bo acz rozum nadobny z człowiekiem się rodzi,

Aleć go więcej pono z ćwiczenia przychodzi;

I już też człowiek z przyrodzenia każdy

Bardzo się o to stara sobie zawždy,

### SPRAWA III.

Aby wiedział, co się w ludziach dzieje,  
Więc jedno chwali, z drugiego się śmieje!  
FILIP Z KONOPI wybucha na te słowa grom-  
kim śmiechem. Inni tłumią go, za grubego i nie-  
obyczajnego mając.

PLEBAN-ZAK miotnie się złością na pana z Ko-  
nopi.

PALCZOWSKI

Cicho tam!

KANTOR /ciągnąc dalej, a dworsko/  
Tak i wy miejcie na to wnet baczenie,  
Jako jest różne w ludziach przyrodzenie,  
I rozliczne ludzkie sprawy rządzi!...

Cnoty się ino dzierzćcie! Ta nie błądzi!...

KRASNOWOLSKI z MEŻYKIEM /trzymają-  
jący się w objęciach już od chwili, w rozczu-  
leniu poczną zawodzić zchryple/

Wódki nam dać! Będziem pić brać. Psim wro-  
gom na pochybel!

Inni podle w śmiech wpadną, inni rozwodzą  
ich, z czego rum się robi niemały.

PALCZOWSKI /bieży do stołu, kląnc ich, by  
się uciszyli/

Zmilknięjcież, waszmościowie! W ten czas jedno!  
PSZONKA /do Reja/

Ot! już się nam dystylator babiński podciął.

SPRAWA III.

PALCZOWSKA

Pod studnię ze śpiewakami!

SOBIERAJSKI

Cenzor babiński niech im gęby zagwoździ!

WOLSKA

Pewnieć i nie wiedzą najmniej co Theatrum  
znaczy!

KRASNOWOLSKI /upornie/

Wódki nam daććć...

SOBEK wraz mu ust zatuli.

PLEBAN-ŻAK prawie zły tupie nogą o ziemię.

PALCZOWSKA

Cichoże! Cicho!

PALCZOWSKI

Cichoże waszmościowie! Już, nu już!

U! wesoly cichnie.

KANTOR /ocierając chustą pot z czoła/

Acz są to rzeczy niepoważne prawie,

Przypatrzcież się prostej ludzkiej sprawie!

Każdy może temu dziełu sprostać,

Co złe ganić, a przy dobrem zostać...

Rozmawia tu z sobą trojaki stan!

/prezentując trzy dziwne kreatury z pod żerdzi/

Pan! Wójt prosty!... Trzeci — ten Pleban!

ŻAKI kłaniają się, ale snąć w niszczem dwor-  
sko a pokracznie.

### SPRAWA III.

SZLACHTA śmieje się w głos.

KANTOR /ciągnąc dalej/

Wyliczają przypadłe przygody,

Skąd przychodzą ludziom zysk i szkody;

Historią więc przykładną waszmość obaczycie,

Jeśli oczu i uszu pilno przyłożycie!

Którą nam spisał mąż, co w świecie słynie

Mikołaj Rej z Nagłowic, dzisiaj gość w Babinie!

/kłania się kornie Rejowi/

ZAKI trzy za nim kłaniają się jegomości Re-

jowi kornie aż do ziemi, przyczem Parzy-

chleb się o żerdź dobrze potknie, a PANU

z głowy czapa futrzana spadnie.

PALCZOWSKI również się pokłoni Rejowi.

PSZONKA /wznosząc kielich do Reja/

Zaczem pełne prze zdrowie Rejowe!

REJ /szczerze wychylając/

Pełne prze!

INNI

Pełne prze! W wasze, panie Mikołaju! W nieza-

wodnel By nam żył i pił! Pił i pisał! Pełne prze!

PALCZOWSKI znów w ręce kłaśnie.

PALCZOWSKA

Nu, teraz cicho! Dość już!

KANTOR staje przy Palczowskim po prawej,

ocierając strugi potu z oblicza i szyi.

SPRAWA III.

SOBIERAJSKI

Cicho już! Pani Ewa każe!

INNI

Cicho już! Ssssst!

PLEBAN usuwa się ku prawej.

REJ /do poblizkich sobie/

Przeto słuchajcie i patrzcie!

PALCZOWSKI /do żaków/

Już!

PAN /raptownie bieży ku WÓJTOWI i imię  
szybko swoje głosić, wskazując na PLEBANA/

Miły wójcie, cóż się dzieje!

Aboć się ten ksiądz z nas śmieje!

Mało śpiewa, ciągle dzwoni,

Za pieniądzem ino goni.

Jutrzni u nas już nie słysząc,

Bo on sobie musi sypiać.

Mszę zań pięknie śpiewa sowa,

Bo więc księdzu cięży głowa...

/powtarza/ cięży głowa...

/nagle zacina się i czerwienieje na licach, parska  
z wysilenia/

KANTOR /ze zwoju czytając, wrzaśnie mu/

Już nas mało! Już nas mało...

PAN /uradowan, toczy dalej/

Aha!

### SPRAWA III.

Już nas mało nauczają  
Księża, ino srogo łają...

/do Kantora/ Już!

SZLACHTA śmieje się.

WÓJT /chwytając PANA nad spodziewanie tegoż  
za rękę i całując głosi/:

Miły panie! my prostacy  
Mało wiemy, nieboracy,  
To mamy za wszystko zdrowie  
Co on!

/nie odwracając się kijochą wskaże na PLEBANA  
stojącego za nim i niebacznie dźgnie go nią  
w samo centrum brzuchowe/

...nam w kazaniu powie!

PLEBAN w furyi łapi się za brzuch z bólu.  
WÓJT

Że z nas każdy w niebie będzie,  
Jeśli da kurę w kolędzie;  
Kto da wołu do wieczerzy,  
Ten prosto do nieba mierzy;  
Alić kto wszystko zapłaci,  
Wnet się z świętymi pobraci!

SZLACHTA /stukając kielichami tam i sam po-  
wtarza sobie ku zapamiętaniu/

Tak!... ten kto wszystko zapłaci, wnet się...  
z świętymi pobraci! Haha!



### SPRAWA III.

PLEBAN /trzymając się oburącz za brzuch,  
szybko i z gniewem podstępnie do WÓJTA i fuka  
nań popędliwie/

A wójtżeto jał tu gdakać!  
Czemże by mu pyszczka zatkać?  
Jeden dzban piwa dobrego  
Przegadałby mędrca tego!  
Jeszcze ci i w tem ksiądz wadzi,  
Że tobie na dobre radzi?  
I już na wszystek świat wołasz,  
Jeśli złota księdzu kęs dasz?

/chwytą WÓJTA za ramiona i w rzetelnej złości  
wytrząsa nim. Palczowski i KANTOR co  
nieco zaniepokojeni/

KANTOR /pół głośno/  
Parzychlebie! hamuj ty się!

PLEBAN /krzyknie/  
Waruj ty na rynku bładzić!

/lewą pięścią wskazuje na napis/  
Bo snąć nie twój dzień dziś rządzić.  
Gdy my! duchowni stanowię,  
Jesteśmy z nieba posłowie!

/wskazuje łaską prosto w niebo/  
Ksiądz opuszcza dobre mienie,  
Bacząc na ludzkie sumienie,  
A waszać ta ręka szczodra

### SPRAWA III.

/imie WÓJTA za dłoń, otwiera ją i, wglądnąwszy  
z wzgardą sielnie mu ją odepchnie/

Jest jedno z Bożego dobra;

Czem z Boga obfitujecie,

Tem wy nas opatrujecie,

I te wasze upominki

/ciągnąc go za ucho to tam to sam/

Toć są dla Boga! uczynki!

WÓJT przegina się wpół i z bólu ino jęczy.

FILIP Z KONOPI /wraz z pośród szlachty  
wyrwie się/

Nie prawdą to, a łżem!

INNI /do Filipa/

Cicho! Nie przeszkadzaj!

PALCZOWSKI

Toć to sobie komedyja wierutna, mości Filipie!

FILIP Z KONOPI /upornie/

I w komedyji niech nie łże!

SZLACHTA

Cicho! Cicho! Znowuż się wyrwał!

PALCZOWSKA

Widno nie bywała na Theatrum nigdy pan z Konopi!

SOBIERAJSKI

Racya przy Filipie!

KRASNOWOLSKI

Racya! Niech klecha nie łże!

### SPRAWA III.

INNI

Cicho już! Cicho! Dalej... Słuchamy!

PALCZOWSKI

Zamilczcież waszmościowie!

KANTOR /do szlachty/

Pan swoje ogłosi!

SZLACHTA

Cicho! Pan mówi! Już!

PAN /szybko i trwożliwie cofając się przed  
następującym nań PLEBANEM/

Miły księżu, dobrzeby tak,

Lecz się dzieje zwykle wspak!

Szyrmujesz nam słowem wzniosłem

I jesteś rzkomo nam...

SOBIERAJSKI /wraz piskliwie mu przerwie/  
Osłem!

SOBEK zatula mu ust.

SZLACHTA w śmiech popadnie.

PALCZOWSKI

A cichoże! Cicho!

KANTOR /podszeptując PANOWI/

Rzkomo nam posłem!

PAN /śpiesząc się/

I jesteś rzkomo nam posłem

Mianujesz się owiec pasterzem

A w wielu sprawach kanclerzem,

### SPRAWA III.

Lecz pasterz za stadem chodzi,  
Na wełnę owiec nie godzi!  
Nie skubie te biedne owce!  
Nie strzyże je jako kto chce!

/cofa się w lewe skrzydło aż na sam przód  
przed następującym nań srogo PLEBANEM  
i krzyczy butności sobie przydając/

Pan Bóg mało dba o datki,  
Lecz by były dobre dziatki,  
I choć się ciągną ku złości —  
Przebacza ludzkiej krewkości!

/do KANTORA z radością/

Już!

WÓJT /idąc szybko ku sunącemu doń znów  
z lewej PAŃU/

Miły panie, Bógżeć zapłać,  
Snaćby tobie lepiej gęś dać!

/kając się, całuje PANA w rękę/

Godniej ty nam umiesz kazać,  
Nie chcąc się chciwością mazać;

/wskazując nieśmiele na PLEBANA/

Ten ino dziesięćcin szuka,  
Na Bartka, na Maćka fuka!  
Gdy Grzegorz da na ofiarę  
Grzegorz ma najlepszą wiarę!

### SPRAWA III.

SZLACHTA /że jej w smak ta powieść, klasz-  
cze w dłonie, trąca się kielichami powtarzając/

Gdy Grzegorz da na ofiarę,

Grzegorz ma najlepszą wiarę!

PLEBAN /opuszcza już PANA, a jęty złością  
idzie srogoku ustępującemu WÓJTOWI; gromko/

A przedsię to wójt harcuje,

Rad iż panu pochlebuje!

Lecz to w posłuch mało idzie,

Ktoby się przeciwil gnidzie!

/nagle odwraca się do PANA, który skulił się  
z boku, dobrze przerażony/

Ale mnie podziwno panie

Skąd wam!

/pchnie kułakiem w bok PANA/

...przyszło to kazanie.

Że na wszystko docieracie,

O świętości nic nie dbacie!

W nowym zakonie Pan kazał,

By każdy co winien, to dał:

Co cesarskie, to dać jemu,

Co Boże...

FILIP Z KONOPI /wyrwie się/

Księdzu miłemu!

Nawalny śmiech u wszystkich szlachty. Po-  
wtarzają:

### SPRAWA III.

Co Boże — księdzu miłemu!

PALCZOWSKI

Toć jeszcze waszmościowie! Czekajcie!

KANTOR

Sprawa dalej się toczy!

PALCZOWSKA

Nie koniec sprawie! Nie przerywać!

KANTOR /do PLEBANA/

Mów, Parzychlebkul! Nie cichniej!...

PALCZOWSKI

Jazda Parzychlebl!

PLEBAN /z krzykiem ogromnym ciągnie, głu-  
sząc śmiech/

Pan, choć wszego obfituje,  
Dla swych sług kęs potrzebuje.  
I z was się nikt nie zuboży,  
Gdy pieniąż księdzu położy!

/do szlachty przy stole/

A już bez naszej pomocy  
Nie zaznacie Bożej mocy,  
Jeno grzęznąc w srogiej złości,  
Będziecie mieć krzywe kości!!

Tak!

PAN /śmieje do PLEBANA/

Boć to prawda, miły ojczel?

### SPRAWA III.

Niech tam temu wierzy kto chce  
Nie takci święci czynili!  
Gdy Panu wiernie służyli.

/z niezdarną śmiałością/  
A wy dziś mili kapłani,  
Bujni jako hardzi pani,  
W tem macie swoje ćwiczenie —  
Starać się o swe imienie,  
Obiegając cudze żonki,  
Mnożyć więc obce potomki,  
Urzędów swoich używać,  
Ojcami się wszech nazywać!  
I gdy ojce rozkosz mają  
Mężowie się wam kłaniają!

Uuff!

/podnosi w górę obie ręce załamane i gromiąc  
wrzeszczy/

O, nasi mili przodkowie  
Snać nie wiele mieli w głowie,  
Gdy się w tę niewolę wdali,  
Skąd się nieba nadziewali!  
Skąd się cnota miała mnożyć  
Tego się dziś trzeba trwożyć;  
I możem...

/wraz przypominając dalszych słów, chwytą się  
za głowę, kraśniej na twarzy, parska słowami/

### SPRAWA III.

KANTOR /podpowiadając/

Być tego iści!

PAN /krztusząc się sepleni/

Bbyćściscisci...

PALCZOWSKI /podpowiadając/

Być tego iści!

PALCZOWSKA /do męża z wyrzutem/

Owo, jak się zaciął twój Franc!

PALCZOWSKI

A jedźże przed się, mitręgo!

SZLACHTA weseli się.

PSZONKA

Z mitręgą zawždy nie tego!

KANTOR /krzycząc nad PANEM/

Być tego iści! cymbalu!

PANU twarz się nadyma od bezowocnego wysiłku, aż i przykro widzieć.

WÓJT /do Palczowskiego/

Nie pójdzie mu, zacny panie! Jak się zatnie, tedy ani Boże dopomóż!

PALCZOWSKI /w furyej do PANA/

A ruszajże, drwalu! nie srom ci!?

KANTOR /pchnie w bok PANA kułakiem/

Nuże!

PSZONKOWA

A nie ruszajcież go, kiedy nie chce!



### SPRAWA III.

KRASNOWOLSKI

Zaparło pana wielmożnego!

MEŻYK

Takić on pan, któren się opluwa!

PALCZOWSKI /odwraca się nagle do PLE-  
BANA/

Gadaj twoje Parzychlebie!

KANTOR

A radniej że tak. Gadaj ty, pleban!

PAN /wraz wraca do trzeźwego mówienia  
i głosi szybko/

I możem być tego iści,

Sieją owi nienawiści...

KANTOR /z gniewem/

Teraz stul zębów Franc!

PLEBAN /w równym czasie głośząc PANA/

Świetny panie, jam nie tuszył,

Abyś tak rozumem ruszył,

Aleć też nie wszystko k'rzeczy,

Boć nie wszystko miał na pieczy.

/zrywa PANU czapkę ze łba/

Kiedy teraz na nasz stan

Oburzyłeś się tak srodze sam,

Gdy równo wszystkich szacujesz,

Nic nikomu nie folgujesz,

### SPRAWA III.

A tknijże świeckich urzędów  
Jest li tam nie więcej błędów?  
/wyciąga mu śmieie szablę z pochwy/  
Ze sta was jeden usiedzie  
Takim kształtem na urządzie,  
Aby jedno prawdę mnożył,  
A swe pożytki odłożył.  
Reszta dobrze słabych goli,  
Skoro ma wszystko po woli  
Pewnej pospolitej rzeczy.  
Żadny tam nie ma na pieczy.  
I tak na każdym urządzie  
Zawadza nam nierząd wszędzie!  
/bijąc szablą o ziem/

Jeden ze sta szlachcic k'rzeczył  
KRASNOWOLSKI /zaperzony zerwie się,  
rżnąc pięścią w stół i krzyknie do siedzących/  
A ja wam powiadam, że przesadził!  
SOBIERAJSKI  
Tak jest! Łże wielebnie wielebny!  
SOBEK  
Tedy pan z Nagłowic przesadził!  
WOLSKI  
Kreować żaka kaznodzieją babińskim!  
MĘŻYK  
Niech się wina napije!

### SPRAWA III.

WOLSKA

Na to ja wam powiadam, Krasnowolski, prawdę żak powiadał!

KRASNOWOLSKI

Tak ci, panie mężu! Najgorszeście Judasze!

PSZONKA

Słuszy na niego! Wina mu dać! Pacholki!

PSZONKOWA

Tak jest! Niech mu wina dadzą i niech nam dalej mówi o naszych mężczyznach!

SOBIERAJSKI /niosąc PLEBANOWI kielich pełny/

Każdy w to wierzy:

Prawda w winie leży!

PALCZOWSKI /chcąc temu przeszkodzić/

Zwólcież mu dokonać sprawy!

KRASNOWOLSKI

Niech wypije, nie będzie łął!

WOLSKI

Nie! Poprzód niech wypije!

SOBIERAJSKI /do Palczowskiego/

Ustąp się, karocyerze babiński!

KRASNOWOLSKI

Pij, kaznodziejo!

PLEBAN ochotnie imię kielicha i przechyliwszy go pije do dna.

### SPRAWA III.

KANTOR załamał ręce; Palczowski bardzo temu nie rad. PAN i WÓJT podstąpią bliżej PLEBANA, boleśnie na wino pozierając.

PALCZOWSKI

Precz od Parzychleba! Na potem dostaniecie!  
WOLSKA

Dobrze goli wasz pleban, Palczowski!

MĘZYK

Jeszcze flaszki pogląda!

KRASNOWOLSKA

Wejcież panie Mikołaju, jako to nasze plebany  
ciągną!

REJ /dobrze już podrzępielony, był na chwilę  
oparłszy się na rękę zasnął; teraz mrocznie  
jeszcze śmieje się do Krasnowolskiej i trzymając  
kielich, rymuje/

Ano...

Kto patrzy flaszki  
Ten sypie fraszki...  
Aż który do dna...  
Tego swobodna...  
Myśl nie odlata  
Ni w stare lata...  
Wždy i do śmierci  
Rozum w nim wierci!

Hahaha!

### SPRAWA III.

INNI /powtarzają wśród śmiechów/  
Wždy i do śmierci, rozum w nim wierci, myśl  
nie odlata...

PSZONKA

Pełne prze zdrowie Mikołaju świetny!

REJ

Pełne prze Stanisławie jasny! /padają sobie  
w objęcia i całują się/

SZLACHTA

Pełne prze! Pełne prze! /trącają się i piją/

KANTOR /surowo do PLEBANA/

Jedźże dalej, opilcze!

PALCZOWSKI /zafrasowany, tłumiąc śmiechy/  
Bacność waszmościowie! Waszmościowie! Dał-  
szy ciąg idzie!

PALCZOWSKA

Cicho! Theatrum się toczy!

PONIEKTÓRY

Słuchamy już! Nuże siadać! Siadać! Dalejże!

Byleś nas nie szarpał, klecho!

PSZONKA

Uciszmy się, waszmościowie!

REJ /nieco opilczo/

Cicho! Pleban mówi o posłach!

SZLACHTA

Cicho! Cicho! O posłach!

### SPRAWA III.

PALCZOWSKI

Pleban! już!

PLEBAN /głosem pijanego cokolwiek/

Boć i owi z pustą głową,  
Co je rzkomo posły zową,  
Ubiegając się o głosy,  
Dobrze nie idą za włosy!  
Gdy skończona elekcya,  
To jeden drugiego mija  
I kocioł się z garnkiem swarzy,  
A śnać wszyscy posły szarzy  
Braciom dają obietnice,  
A schodzą owe na nice,  
Gdyż sobie więcej folgują,  
O godności pochlebują;  
Żaden nie dba nam o sprawę,  
Byle dziennie brał na strawę!  
Bo i cóż to szkodzi duszy,  
Gdy się w drobiazgi nakruszy  
Miotelką się to odmiecie!

/z wielką furą dybie na PANA, krzycząc/

Wie to sobie pleban prosty,  
Ze te stany godne chłosty;  
Słyszac jak inni ziemianie  
Srodze narzekają na nie!  
A tak, bacząc stany wszystkie

### SPRAWA III.

Kogo dziś mierzą pożytki?  
Wszyscy się tu drzemy społem!  
Owca z wilkiem, osieł z wołem!  
/chwytając za kark PANA, trzyma go sielnie/  
Lis z zającem, a pies z kotem,  
Gdy cnota się wadzi z złotem!  
I zaiste świetny panie!  
Wszyscyśmy dziś nie Rzymianie!  
/podnosi pięść do góry i już chce nią grzmotnąć w kark PANA/  
KANTOR podbieży i łapie go za rękę.  
PALCZOWSKI /srogo/  
Parzychleb, zaż ci rozum odebrało?  
PAN /wijąc się pod ręką PLEBANA/  
Oj retunku! retunku wielmożny mości!  
KANTOR  
Puści go ty, wardęgo!  
PAN /krztusząc się/  
A toć się uduszę!  
PALCZOWSKI  
Puści go, ty tatarze!  
PLEBAN  
A jakoż mam puścić niecnotę, skorom go raz dopadł!  
WOLSKI /śmiejąc się do rozpuku/  
A przeto Theatrum świetne!

SPRAWA III.

PSZONKA

A ratujże Pana, Palczowski!

SOBIERAJSKI

Nie puści go! nie!

KRASNOWOLSKI

Ee, taki on tam Pan! Smard lichy!

SOBEK

Takiego Pana kijochą!

WOLSKA, PALCZOWSKA

A puściże go, nieboże!

MEŻYK

A to ci na pana przyszło!

REJ

Nie wydarzył się Pan Palczowskiemu panu!

KRASNOWOLSKI

Wódki mu dać!

PSZONKA

Nie daj się, Panie!

PALCZOWSKI dopada wreszcie PLEBANA,  
szamocącego się z KANTOREM, PANEM  
i WOJTEM i przemocnie wyrywa mu z rąk  
PANA, który ledwo że zipie.

PALCZOWSKI

Czekajże, Parzychlebie! Pójdiesz ty do ciemnicy na chleb i wodę!



### SPRAWA III.

WOLSKI

Toć, dzielny Pleban!

MEŻYK

Przeto Pan podły niżej miary wszelkiej.

PALCZOWSKI

Teraz wójt powie, waszmościowie!

REJ /uderzając kielichem w stół/

Silencyum! Teraz Wójt swoje... dolegliwości...  
opowie wam! haha!

KANTOR /do WÓJTA/

Teraz wy, organisto!

WÓJT /dygotając ze strachu/

Wkiedy się boję, Ambrożku.

KANTOR

Nie bójcie się! Mówcie!

PALCZOWSKI /gdy cichnie/

Już!

WÓJT /dzwoniąc lekko zębami/

Panowie! Aż straszno tu stać,

Jakoż prostak ma się nie bać,

Toć każdy, jak człek wyliczy,

Pana... wždy...

KANTOR /poprawiając głośno/

Ubogiego człeka!

WÓJT

Aha! Aha! /uderza się dłonią po biodrach/

### SPRAWA III.

Ubogiego człeka ćwicz:  
Urzędnik, wójt, sołtys, pleban,  
Każdy chce być nad biednym pan;  
Czasem proszą, czasem chcą bić,  
Na każdego trzeba robić:  
Temu daj gęś, temu kokosz  
Taka bywa chłopska rozkosz,  
By jedno życie wykupić,  
Da się człowiek z skóry łupić.

PLEBAN, dobrze pijan wyrывa się z rąk Palczowskiego i postępując sobie wcale zuchwale, dybie ciągle na WOJTA  
WÓJT /ustępując przed PLEBANEM w strachu, tem głośniejsz wykrzykuje swoje/

Acz to nie mej rozum głowy,  
Wtrącać się w takie rozmowy,  
Ale łącno mówić z wami,  
Bo się szacujecie sami!  
Książd pana wini, pan księdza,  
Rycerz kupca, kupiec pana.  
Pan kupca, kupiec plebana!...

PLEBAN /usłyszawszy to, porwie się, chwyci z ziemi żerdź z napisem: ~~XX~~XXOWSKI  
~~XX~~XX i biejąc za WÓJTEM, krzyczy/  
Coś o mnie powiedział?... Coś o mnie...

### SPRAWA III.

WÓJT /kończąc swoje w głos, ucieka/  
...kupiec plebana!

A nam biednym zewsząd nędza!  
PLEBAN nader zuchwały, podnosi w górę żerdź  
i bieżąc za WÓJTEM, łoi go nią sprawnie po  
plecach.

FILIP Z KONOPI

A ratujcież Krakowski Rynek!  
SZLACHTA zanosi się od serdecznego śmiechu.  
WÓJT przerażony ucieka w lewo, za nim PLE-  
BAN. KANTOR drepce za PLEBANEM chwy-  
tając go za rewerendę!

PALCZOWSKI/za KANTOREM mierzy krzy-  
cząc/

Stójcie! Czekać! Parzychleb! Czekajże ty! Po-  
pamiętasz!

PALCZOWSKA /biegnie za nim, wołając/  
Adamie! Czekajże! Bez nich kończyć! Adamie!  
SZLACHTA huczy ino od śmiechu, połapując  
się za brzuchy, padając sobie w objęcia, łyż  
sobie chustkami ocierając.

PAN /wśród hałasu i rozgwaru głupiasto za-  
gapiony w uciekających mruczy swój text/

A długoż to, wójcie, ma być?

Tak masz wszystkich sobie za nic!

Powiadasz o swej niewoli,

### SPRAWA III.

Aż słuchając głowa boli,

A ty wždy... wždy...

/zacina się na słowie, nadyma w obliczu i kraś-  
nieje, poczem powtarza, parszkając naokół/

...wždy wwwzzzzdddyyy...

SOBIERAJSKI /wraz to spostrzegając, krzyknie/  
A patrzcież oto waszmościowie, co się z pa-  
nem dzieje!

KRASNOWOLSKI

Pęknie, na miły Bóg! pęknie!

MEŻYK

O! jakież to tam pan! Plugawy niezdara!

WOLSKI

Toż możeby tak łażnię temu jąkale?

SOBEK

Zaczyn jąkanie utraci!

KRASNOWOLSKI

Awo ja wam mówię! Wódki mu dać, prze-  
stanie parskać!

PSZONKA

Przeto łażnię i wódki!

Poniektórzy szlachtownie wstają od stołu i śmie-  
jąc się a poprawiając pasów, idą ku dławią-  
cemu się swą sprawą w dalszym ciągu Panu  
ŻAKOWI. Otoczą go...

WOLSKA i KRASNOWOLSKA, również po-

### SPRAWA III.

wstawszy od stołu, poglądają w lewo w sad.  
Zaczyn inni biesiadnicy również wstają i patrzą w lewo, śmiejąc się.

WOLSKA /krzyknie/

Do stawu wpadł!

PSZONKOWA

Wejcież, panie z Nagłowic! Wójt bieżąc, do sadzawki wpadł.

REJ wstaje ciężko, również patrzący w lewo, oparłszy się ramieniem silnie na Pszonkowej.

MAŁGORZATKA

Plawi się biedak!

REJ

Biedny wójt w stawie! Ot już po sprawie!  
Hehehe!

MAŁGORZATKA

Wyciągnęli go! Boga chwalić!

KRASNOWOLSKA

Palczowski go wyciągnął!

FILIP Z KONOPI /wyrwie się/

Nie darzy się tym kunsztem Teatrów w Polszczel  
SOBEK i SOBIERAJSKI pod ten czas mają  
za ręce ŻAKA-Pana. KRASNOWOLSKI,  
WOLSKI, MEŻYK otoczą go wkoło.

SOBIERAJSKI

Będzie chłosta niesprawnemu żakowi!

### SPRAWA III.

SOBIERAJSKI /do otaczających/

Ławy! ławy waszmościowie!

MEŻYK /ciągnąc od stołu krótką ławkę/

Idzie ława! idzie!

KRASNOWOLSKI

Uwidzisz ty żaczku, jakowi mają być panowie!

WOLSKI

Takich jako ty Panów — na ławy u nas kładą.

PAN /wraz z przerażenia zyskuje mowę i bełkoce dalej/

A ty wżdy wójcie mój tyjesz,

Albo w karczmie gębę myjesz!

Gdy pan strzeże twojej krzywdy...

SOBEK

I dudy im rzną, jak się patrzy!

WOLSKI

Teraz mówisz?

MEŻYK

Za późno!

PAN /ręce kornie składając przed nim, z błaganiem na obliczu, dalej głosi/

Abyś jej nie cierpiał nigdy!

A dziś masz zuchwałą mowę —

Radzę chowaj ciepło głowę...

SOBIERAJSKI /hucznie/

Kładź się!

### SPRAWA III.

INNI /za nim/

Kładź się, panie-żaku!

PAN /na poły z płaczem/

Przecież wam mówię, panowie,

/szybko/

Bardzo masz zuchwałą mowę;

Radzę chowaj ciepło głowę!

Kogo ćwiczy niedostatek —

Bywa mędrszy na ostatek.

KRASNOWOLSKI /odpasując sobie rzemienia/

Kładź się!

PAN /bardzo się ociągając i wyrывая, pochyla się nad ławką i ciągnie mruczac/

Kogo ćwiczy niedostatek...

MEŻYK i WOLSKI podrywają mu nóg, INNI kładą go na ławie, twarzą do ziemi, barami do słońca.

REJ z niewiastami podchodzą na sam przód.

SOBEK podgina panu długiego żupana.

PAN /na ławie jeszcze bełkoce/

...Bywa mędrszy na ostatek...

KRASNOWOLSKI podnosi rzemienia z pierwie

MEŻYK, WOLSKI, PAN FILIP i INNI /powtarzają ze śmiechem/

Bywa mędrszy na ostatek, kogo ćwiczy niedostatek... kogo ćwiczy... Hahaha!

### SPRAWA III.

KRASNOWOLSKI po lekku smaga rzemie-  
niem w sempiternę, niby traktując go chłostą  
i jedno najdalej kuglując.

PAN nieco jęczy i broni się a wyrywa, wierz-  
gając nogami.

INNI dzierżą go mocno.

WOLSKI

Byś nie był gnuśnym Panem!

KRASNOWOLSKI

Byś wiedział jak się Pana ukazuje!

MEŻYK

Byś był hardym, jako my, panowie, hardzi sobie  
jesteśmy!

SOBIERAJSKI

Byś był wielmożnym całą gębą, nie półgęb-  
kiem.

SOBEK

A jąkała!

FILIP Z KONOPI

Byś się umiał kokoszyć, jako my się kokoszymy!

WOLSKA

Byś nie był dławigąską!

KRASNOWOLSKA

Przekęsitytlem! Storzypiętką!

PSZONKA

Byś pana Rejowego Pana odstawiał dworniej.



### SPRAWA III.

REJ /hucznie/

I byś, bracie, przed plebanem

Nie bił łbem, nie giął kolanem!

Amen! Amen!

WSZYSCY /powtarzają/

Amen, Amen /i po lekku każdy płaską dłonią  
sypnie Panu ŻAKOWI po raz/

SOBEK

Basta! Na zdrowie!

PSZONKA

Ut felix faustumque sit!

PAN, trzymając się za sempiternę, pojękuje  
śmiesznie.

REJ /stając nad nim mówi pół uroczysto/

Zaczynam, gdy uszacować twój kunszt, miły żaku,

Dostawszy snadnie w dudy, zmywaj nieboraku!

A waszmościowie baczcie, jako się tu splata

Powieść z życiem, gdy Theatrum obrazem jest  
świata:

Wszyscy na świecie chodzim, jako z komedią

Kiedy żaki ubiorą, a potem je biją;

A ktoby z góry patrzył, jest się naśmiać czemu:

Temu światu marnemu, błaznowi prawemu.

/wskazuje na leżącego ŻAKA-Pana/

Owo jak zmiennym kształtem wszystko się nam  
toczy,

### SPRAWA III.

Szczęśliwy do niedoli przedsię rażno kroczy!  
Jedno przeklęta Ziemia — ta w swojej ciężkości  
Używa ustawicznie tej swej marnej młodości,  
Iż się nigdy nie rusza, jako kamień leży!  
Choć niebo ustawicznie około niej bieży!  
Takżeć subtelne niebo tylko o swej mocy  
Toczy się ustawicznie i we dnie i w nocy!  
Weseli towarzysze na skutek przemądrej oracy  
Rejowej nastroili poważne oblicza. ŻAK-Pan  
z ławy się lekko usuwając, na ziemi siądzie.  
KRASNOWOLSKI pół westchnął, a pół mu  
się petercymentem odbiło. Cisza.

PSZONKA /statecznie/

Tak ci, tak!

FILIP Z KONOPI /nagle wyrwie się/

A toli nie tak! Bowiem ona się obraca!

WSZYSCY, a z nimi społem pan Rej w śmiech  
wpadną.

WOLSKI

Ziemia ci się obraca, mości Filipie? Hahaha!

MEŻYK

A toć się znów po swojemu wyrwał pan z Konopi!

PSZONKA

Jak się wyrwa wyrwie, już jej nikt nie przerwie.

KRASNOWOLSKI

A śnać mu się już głowa toczy, Filipkowi!

### SPRAWA III.

SOBIERAJSKI

Strzeliłeś, acz nabić przepomniałeś, z Konopi panie! Haha!

WOLSKA

Pana Reja chciał pan z Konopi Filip przesadzić mózgiem.

SOBIERAJSKI /zawodząc/

Siedziała na lipie,

Wołała Filipie!

Filipie z Konopi...

SOBEK /wraz zatyka mu ust dłońmi/

Będziesz ty milczał!

WOLSKI

Jakoż to ci się nieboże, ziemia obracać może? he?

WSZYSCY poczną szarpać pana Filipa i ciągnąć go ku sobie i od siebie.

FILIP Z KONOPI

A ja wam przeto powiadam, że...

KRASNOWOLSKI

Pijanemu wszystko wokół się toczy!

MĘŁYK

I ćmi mu oczy!

PSZONKA

A toczyśmy na pyski w odmęty chmurne padali, gdyby się ziemia święta...

### SPRAWA III.

SOBEK /kończąc/

Ruszyła! A toczy nam drzewa i dębowe korzeniami z posad wybiegały, a waliły się dwory!

SOBIERAJSKI

A domy! a wieże! a miasta całe! Oj, ty, Filipku!

KRASNOWOLSKA

Otobyśmy w ten czas na głowach chadzać musiały!

SOBIERAJSKI /wesół do niej/

A niewiasty tym trybem na ten przykład chodzące jużby... nam pokazały swe...

SOBEK /szybko mu ust zatuli/

Mam cię, ty niekształcona gębo!

FILIP Z KONOPI /upornie wyrwie się/

A ona toli się obraca!

PSZONKA /hucznie/

A obróć-że się ty ku sianu! /wskazując na prawo w głąb sadu/ najmądrzejszy Salomonie ziemjański!

MEŻYK

Takci tak! Tam rozestane leży sobie!

SOBIERAJSKI

Sianko na fatygi! Dla srodze winem sfatygowanych!

KRASNOWOLSKI

Na wonne sianko Filipa z Konopi!

### SPRAWA III.

WOLSKI

Nie srom wam to, mistrzu ceremonii babińskich!

FILIP Z KONOPI

Ja zasię wam się klnę, że ona się obraca...  
a niebo...

PSZONKA /obejmując go w ramiona i przedrze-  
żniając/

Ty zasię na sianie wytarzaj się!

FILIP Z KONOPI

A ja wam mówię, Pszonko, zaprawdę, że pan Mi-  
kołaj się z prawdą minął i wy wszyscy! wszyscy...  
wszyscy, jako jeden chłop się mijacie!

PSZONKA /chce ciągnąć z innymi Filipa  
w prawo ku sianu, Rej go za ramię imię  
i wstrzymuje/

Czekajcież!

PONIEKTÓRZY

Czekajcież! Jegomość Rej mówi! Cicho!

REJ /do Filipa z Konopi/

A jakimże tyś się nam niewymownym cudem  
uchował do tyła mości z Konopi z takowem  
twem przyrodzeniem spornem... Hę? A pocóżes  
ty przeczniku dziwny w przeciwianiu się wszyst-  
kim nam wszystkie tve rozумы pokładł... hę?  
Toć ty nas chyba za głupie dudki masz, wiel-  
możny rarogu, skoro jako nowy stworciciel

### SPRAWA III.

Ziemi naszej się od dzisiejszego dnia obracać omylnie rozkazujesz?! Podziwny mi ten twój rozum, aleć ci pofolguję... napotem. Ino mi na jedno odpowiedź oddaj, trzódkę tyś pasącą się widział?... hę?...

Wszyscy patrzą na nich dwóch.

FILIP Z KONOPI milczy snadnie zasromany.  
REJ

Mówże, panie z Konopi! Widziałeś?

FILIP Z KONOPI milczy dziwiąc się pytaniu.

INNI /go szarpia/

Mówże!

PSZONKA

Mówże, mościwy sąsiedzie, gdy sam pan z Nagłowic odpowiedzi chce!

WOLSKI

Nużę mistrzu! Ruszajże!

MEŻYK

Mistrzu! powiedz, co ino wiesz!

FILIP Z KONOPI /mruknie/

Toć widziałem.

REJ

A wilki, podle w lesie czuchające na stado czy-bys widział?

FILIP Z KONOPI

Widziałem!

### SPRAWA III.

REJ

Nu, a złodzieje na trzódkę widziałeś?

FILIP Z KONOPI

Pewne, żem i złodzieje widział, ale na czym by rzecz...

REJ /przerywając mu/

A potoki szumne, ostrym prądem rwące, a przepaście, plugawą śmiercią zionące, a bagna one smrodliwe i grzązkie, a łąchy piaskowe, okiem wždy nieprzejrzane — czy byś widział?...

Wszyscy niepomierne zdziwieni na czym by rzecz była.

FILIP Z KONOPI

Widziałem to wszystko! Cóż nam z tego panie Reju?

REJ

Baczże przeto pilnie mości z Konopi! Muszą te owce jednej społeczności /pokazuje, wodząc ręką po wszystkich/ jeden mieć jedyny spólny rozum a myśl jedną i jedno ufanie w to, że owa ziemia /tupnąwszy nogą/ sobie stoi, gdy owo /wskazuje ręką na niebo/ nad nią nadobne niebo się toczy...

FILIP Z KONOPI /z bezecnym uporem krzyknie/

A toli ona się...

### SPRAWA III.

REJ /głuszając go, gromko/

I bacz na to, miły panie, by każda owca społeczności naszej miała wolę innym wszystkim jedno się przeciwieć i od stada najdalej odbiegała, jużci by nas i wilki czychające wyżarły!...

WOLSKI

I ostre prądy inneby pochłonęły!

PSZONKA

Owe by w przepaście popadły! Tak!

KRASNOWOLSKI

Inne niektóre w łąkach by wyginęły i zdechły.

SOBIERAJSKI

A inne by owce pogwałcił niedźwiedź... z czego porodziły by się...

SOBEK /wczas zatuli mu gęby/

Już! Ty siedź!

Poniekórzy w śmiechu się rozweselą.

FILIP Z KONOPI /wrzaśnie/

A toli ona się obraca, i już!!!

SOBEK, odsunawszy się od Sobierajskiego szybkim ruchem, oburącz zatuli gęby Filipowi, ztytu go dopadłszy.

Inni pchają ich ku prawej.

MEŻYK

Na siano go! na siano!



### SPRAWA III.

SOBIERAJSKI

Właśnie, że nie nasiano go, a sam taki mądry szedł.

REJ

A toć wierutny kozieł!

WOLSKI

Nową godność mu dać!

KRASNOWOLSKI

Pan Mikołaj niech mu wymyśli!

PSZONKA /do Reja/

Proponuj dlań dostojęństwo mości Homerusie sarmacki!

REJ

Myślę, ja — chymikiem niebieskim go kreujmy!

MEŻYK

Jest już takowy!

SOBEK i NIEWIASTY pchają w sad Filipa z Konopi wśród śmiechów i psich kusów.

PSZONKA /do Reja/

Jest już tym urzędem dekorowany pan Doma-radzki... oo...

Poniektórzy wypychają na widok szlachcica z prze-wiązanym nosem.

WOLSKI

Powiedział, że dyamentowy kamień z kurzego jaja preparować łatwo da się!

### SPRAWA III.

SOBIERAJSKI /radośnie a przyciszej, żeby  
go Sobek nie słyszał/

I że dwa dyamenta na noc w pewnem in-  
derlandzkim mieście położone, gdy były przy  
sobie, trzeci nad ranem porodziły...

Śmiech huczny.

REJ

Pięknie! Pięknie! a prawdziwie! /ściska szlach-  
cicowi prawicę/ Tedy skoro nie chymikiem,  
kreujmyż pana z Konopi babińskim astro-  
logiem, po naszymu ostrołgarzem!

Niewiasty z sadu wracają.

SZLACHTA

Astrologiem! Ostrołgarzem! Świetnie! Astrolo-  
giem! Trefnie! Zacnie! Odprawiać babiński re-  
giment! Zgadza się!

KRASNOWOLSKI

Więc do Księgi nominację!

WOLSKI

Gdzie astrolog z Konopi? Dawać Filipa!

MEŻYK

Na sianie się tarza z braciszkiem Hyacyntem!

PSZONKA

Nic nam po nim! I nie obecnych swą osobą  
mianować wolno!

Wszyscy idą ku stołowi z prawej, gdzie księga.

### SPRAWA III.

PSZONKOWA

Jedno nie wszystkie urzędniki są!

SOBIERAJSKI

Pana kanclerza няма!

MEŻYK

Pana pisarza няма!

PSZONKA /odwraca się/

Aha! A gdzież to pan kanclerz?

WOLSKA

Widno znów pan kanclerz na was krzyw

Pszonko!

WOLSKI

Gdzież też kanclerz?

KRASNOWOLSKA

I jejmości Kaszowskiej nie widać!

MAŁGORZATKA

Dawnoć już odeszli. Widziałam to!

SOBEK

Na Theatrum już ich nie widziano!

MEŻYK

Gorąco im snąć było, poszli się chłodzić!

SOBIERAJSKI

A ja zasię mówię, zimno im tu było, poszli się ogrzać!

WOLSKI /do Reja/

Bez kanclerza nie możemy mianować urzędniki,

### SPRAWA III.

według paragrafusu trzecztyśięcznegomilionkroć-  
piątego i pół, który sułtan miłościwy Heród  
babiloński nam solennie zatwierdził!

PSZONKA

Eee możnaby i bez kanclerza!

KRASNOWOLSKI

Niemaż i pana pisarza!

PSZONKOWA

Gdzież znowu Palczowscy?

WOLSKI

Pokryli się wam zięciowie mili!

REJ /podejźliwie, a wesoło/

I tedy z małżonkami swymi? Oj, oj coś to mi  
się dziwnem zda...

PSZONKOWA

Gdzież oni mogą być? /krzyczy w sad/ Ewa!  
Dorota!

KRASNOWOLSKA /również/

Palczowscy! Gdzieście wy?

WSZYSCY /za nimi krzyczą w ogród, dłonie  
przy uszach składając/

Ewa! Dorotko! Kanclerzu! Pisarzu! Ewciu!  
Bywaj! Bywajcie! Hop, hop!

SOBIERAJSKI /nagle rozradowany/

A toć ja wszystkim powiem, gdzie są owe na-  
dobne pary i coby czyniły!

### SPRAWA III.

NIEWIASTY wszystkie popatrzą w Sobierajskiego zastraszone i nagle wszystkie społem zatykają sobie uszu, odwracając się...

SZLACHTOWIE chętniej mają wolę słuchać.  
PSZONKA

Mów Sobierajku!

REJ

Słuchamy was bakalarzu panieński!

SOBIERAJSKI /spoglądnie rozżalony na białogłowy i obrażonego udając/

Właśnie oto nie powiem!... Ten niech powie!  
/wskazuje na Palczowskiego/

Z lewej, z za krzów wchodzi Palczowski, trzymając krotofilnie palec na ustach i stąpając na palcach. Wraz za nim nadbiega Palczowska.

PSZONKA

Mówże, zięciu, gdzie zięć drugi!

REJ

Mości pisarzu pytamy was, gdzie Piotr kanclerz?

WOLSKA

Ewciu! Gdzież oni? Ty nam mów!

PSZONKOWA

Cóż znowu za foszki Kaszowscy nam stroją!  
PALCZOWSKA Pszonkowej szepnie coś do ucha.

### SPRAWA III.

PALCZOWSKI równie PSZONCE.  
SOBIERAJSKI /widząc to, uradowany/  
Przeto ja już wszystkim powiem w czym rzecz!  
WOLSKI  
A mówże już do licha!  
MAŁGORZATKA /do Sobierajskiego/  
Mówcie mości opiekunie paniński!  
SOBEK  
Mów, gdy wiesz! Ja cenzor babiński pozwałam!  
KRASNOWOLSKI  
Mówcie! Dziewica wam każe  
SOBIERAJSKI /pojrzy powoli ku wszystkim,  
poczynam zakrywa oblicze dłonią/  
Eee, kiedy się sromam!  
W OGÓLE śmiech.  
PALCZOWSKA, PSZONKOWA, WOLSKA,  
KRASNOWOLSKA otoczą Reja i ciągną go  
ku lewej na sam przód.  
PALCZOWSKA  
Znamienity panie! wysłuchajcież wy nas bia-  
łogłowe w przeważnej rzeczy.  
REJ /do Palczowskiej/  
Mówcie i rozkazujcie śliczna Venero babiń-  
ska!... /idą za drzewo w głąb/.  
W tym samym czasie weseli towarzysze szarpią  
Sobierajskiego i staną przy stole z prawej.

### SPRAWA III.

PSZONKA

Tedy wpiszę nową nominację babińską bez kanclerza!

KRASNOWOLSKI

Ja nie pozwalam!

MEŻYK

Toć obraza babińskiej konstytucyi!

WOLSKI

Protestuję! Bez kanclerza nie lża!

SOBEK

Eee! I bez kanclerza bywało, kiedy leżał pod ławą.

FILIP Z KONOPI

A ja trzeci protestuję! Veto!

SOBIERAJSKI

Ja bez Kaszowskiego Piotra takż nie zezwalam.

KRASNOWOLSKI

Raz się ten spór zmierziony dokonać winien!

SOBEK

Wrześniańskie państwo nas ubieży, podczas się będą gryźć z Kaszowskim Pszonka!

MEŻYK

Niech się biją na deptanej ziemi, gdy się do zgody nie kwapią!

WOLSKI /do Pszonki/

Nie srom ci to stary, skąpić na oprawę dla takiej siostrzeniczki?!

### SPRAWA III.

SOBIERAJSKI

Teraz się pan Piotr boczy i fest nam psuje!

PSZONKA

Posłuchajcież i mnie, moi mili! Oto oprawę  
ja Dorotce ze szczerzej duszy dam, alieć poprzód  
musi... /nachyla się ku otaczającym/

REJ i NIEWIASTY z lewej od sadu wraca-  
jący wchodzą.

PALCZOWSKA /do Reja/

Owóż tedy Kaszowscy o ów wasz sąd...  
świetny panie jegomościu mocnie prośby czy-  
nią...

REJ /do niewiast/

Z wdzięczną chucią, z miłą chucią szanowne  
jejmoście...

WOLSKA

Inaczej, prawi Kaszowski, rzucę kanclerstwo  
o ziem, wyjadę z Babina, Pszonce despekt wy-  
czynię...

KRASNOWOLSKA

I że już tu jego noga nie postanie!

REJ /przechodząc mimo z niewiastami/

Stanie się po woli waszej jejmości duszki moje...

Byle zgoda nastąpi!

WOLSKA

Umierzcież sprawiedliwości mości filozofie!



### SPRAWA III.

PALCZOWSKA /grożąc mu figlarnie paluszkim/

A byście też białogłowskiemu słabemu narodowi swym sądem krzywdy nie zadali.

REJ /całując ją zamaszyście w obie rączki/  
Pokładcież we mnie dufanie cudnie wdzięczna pani! Gdzie takie orędowniki, nie znają krzywdy podwiki!

WSZYSCY zbliżą się do stołu.

KRASNOWOLSKA

A owo pan z Nagłowic miał sprawiedliwość dzielić, waszmościowie! Niechże nam dzieli!

Oto jest!

WOLSKI

Jegomościu panie miły. Tedy tu się swarzymy od chwili, a wy nam powiedzcie, gdzie prawda leży...

SOBIERAJSKI

Który, mówcie nam, dalej zajedzie skąpy czy chojny?...

INNI /powtarzając/

Skąpy, czy chojny? Któryen dostojny?

REJ /pomyśliwszy krótko/

Który dostojny? skąpy czy chojny?

Mędrcy, którzy się na rozumach znali,

Przyszłym żebrakiem chojnego nazwali;

### SPRAWA III.

Skąpca marnego zaś w to same czasy  
Wiecznym żebrakiem nazywają nasi!

/do Pszonki wraz się zwracając, oprze obie dwie  
dłonie na jego ramionach i patrząc mu szcze-  
rze w oczy rzecz/

Zaczynam że „wiecznym żebrakiem“ Kaszow-  
skiemu nie bądź ty, nam chojny gospodarzu!

A geradę i posag pani Dorotce wypłać!

Z lewej z za krzaków od chwili już weszli KA-  
SZOWSCY oboje państwo, obejmując się w pół  
miłości, przegięci ku sobie, z rozkochania nieco  
na twarzach bledsi.

SZLACHTA /przy stole pochwyci słowa Re-  
jowe hucznie i wesoło/

Wypłać! Bóg zapłać, panie Reju! Wypłać  
Pszonka! Rozsądzonem jest! I zgoda niech się  
stanie! Zgoda babińska! Vivat rex Rej!

REJ

Zaczym niech wraz dziś jeszcze obowiązkom  
mażeńskim zadość uczyni jegomość pan kanclerz!

SZLACHTA

Zgoda jest! Kaszowski dziś jeszcze! przed wie-  
czorem.

SOBIERAJSKI

Obowiązkom małżeńskim dziś jeszcze zadość  
masz czynić!

### SPRAWA III.

MEŻYK

Wina nam dać!

PSZONKA

Wina, pacholki!

KRASNOWOLSKI /zawodząc/

Wina nam dać!

Będą pić brać!

PACHOLKI nalewają panom w nadstawione kielichy wino; inne zapalają po ogrodzie smolne łuczywa na żerdziach.

PSZONKA /padając Rejowi w objęcia/

Kazałeś, więc wypłacę! Osądził Rej, niech wam będzie!

SZLACHTA popycha Kaszowskiego ku Pszonce, Niewiasty otoczą Kaszowską, całując ją ze wszech stron. KANCLERZ z BURGRABIĄ padają sobie w objęcia. PSZONKA /do Kaszowskiego/

Byś ty Piotrze jednakże godnie zadość uczynił obowiązkom swoim!

MEŻYK /wzięty egzageracją do Reja/

Ślicznieś osądził, mości panie Reju! Daj pysków! /spina się ku Rejowi/

PAN MIKOŁAJ podnosi Mężyka wysoko w górę, poczym stawia na krześle i całuje go rzeświście w oba lica.

### SPRAWA III.

PSZONKOWA obejmujesz się w uścisku z Wolską,  
z Wolskim, Krasnowolskim.

Jedni szlachtownie poczną śpiewać: „wina nam  
dać, będziem pić brać psim wrogom  
na pochybel“

INNI znowuż zachuczą: „siedziały gołębie  
na dębie i skubały mech“ A kto wina  
nie wypije bodajżeby zdechł“.

KAPELA z za krzaków rżnie przednie kołody.  
Z za kufy od prawej wyłazi zaspany frater  
HYACINTHUS, wszystek pełen siana na głowie  
i habicie. Przeciera oczów i patrzy.

Z lewej pod drzewem skupią się z kielichami  
w ręku SOBEK, FILIP Z KONOPI, SOBIE-  
RAJSKI.

FILIP Z KONOPI /wyrwie się nagle, wska-  
zując na Kaszowską i Kaszowskiego/

A mnie się widzi moi mili, że pierwszy Ka-  
szowski kanclerz ze swego warunku ustąpił  
i że...

SOBEK /z kielichem w prawicy, lewicą mu  
wraz ust zatuli/

Już się wyrwo wyrwasz!

SOBIERAJSKI /uradowany/

A toćbym ja wam przysiągł Filipie, żeć naj-  
właśniej dzisiaj... kiedy my... tu, to... oni tam

SPRAWA III.

SOBEK /stawia kielich na ławce/  
Będziecie wy też raz skromniejsi?!

SOBIERAJSKI /do Filipa/  
Takci... tak... kiedy... my tu!... to wiesz

Filipku... oni sobie... tego tam! /wskazuje na  
jaśnie oświecony dwór babiński/  
Był pan przy wienie  
Wždy po Hymenie!

SOBEK /do obu/  
Nim nadszedł ranek  
Odebrał wianek!  
Zdrowie Polanek!

Hahaha!

PLAUDITE! VALETE!  
ACTA EST FABULA!



GZYTELNA  
BIBLIOTEKA MIEJSKA  
w Radomiu

R. 861.

~~P. 24762~~

NAKŁADEM WACŁAWA WIEDIGERA  
UKAZAŁY SIĘ NASTĘPUJĄCE WYDA-  
WNICTWA:

GRUBIŃSKI WACŁAW. NA RUBIEŻY,  
ZACISZE. Dwa dramaty. Okładka i ozdoby  
w tekście H. Heidena. R. ~ 80

10 egz. numerowanych i własnoręcznie pod-  
pisanych przez autora na grubym białym pa-  
pierze czerpanym R. 1'50

„... Grubiński wrzuca swe postacie w sytua-  
cye napięte silnie, niezwykle. W „Na Ru-  
bieży“ młodziutki Antoni ma zginąć w po-  
jedynku amerykańskim, albowiem znajomy  
jego, człowiek nikczemny, a w dodatku pi-  
jany zelżył jego matkę i spoliczkował go.  
W „Zaciszu“ dwudziestoletni Robert, wycho-  
wany w atmosferze zdrady małżeńskiej swej  
matki, ciska tej matce w twarz wyrazy wście-  
kłej wzgardy i czyni to nie tylko wobec ojca,  
ale wobec kochanki matki“... *Jan Lorento-  
wicz* „Nowa Gazeta“ 30 III 1906.

GRUBIŃSKI WACŁAW, POCAŁUNEK.  
Utwory powieściowe. Przedmowa St. Przy-  
byszewskiego. Okładka rysunku W. Wiedigera.  
R. 1'20

10 egz. numerowanych i własnoręcznie pod-

pisanych przez autora na grubym białym papierze czerpanym. R. 2'00

„... Ten młody przedwcześnie dojrzały sceptyk przedstawia sobie świat w dosyć mechanicznej konstrukcyi. Malując piekło duszy ludzkiej umie być obiektywnym, to jest spokojnym, wciąż panującym nad położeniem — widzem. W obu jego całkiem niepospolitych książkach widzę dopiero moment wydobywania się z mgławic przez kogo innego rozesłanych. Jestem najmocniej przekonany, że będzie to indywidualność silna. Włada środkami umiętnie, rozporządza językiem pięknym, jędrnym i tęgim“... „Grubiński wchodzi do literatury z trzema żywiołami wróżącemi płodność pracy: talent, odwaga i bogaty język“. Jan Lorentowicz „Nowa Gazeta“ 30 III 1906. „... Co do Grubińskiego nie może być żadnej wątpliwości, że posiada on talent i to talent prawdziwy. W drobiazgach, które złożyły się na wytworny tomik o 180 stronicach druku, pierwsze miejsce pod względem wartości artystycznej zajmuje *Pocałunek* albo *Smętna bajka o dniu powszednim*. Z tych kart nastrojowych, pisanych językiem pięknym, giętkim, miejscami bardzo prostym, a zarazem silnym i wdrażającym się w ucho słuchacza — wieje ku nam szczerza poezja. Grubiński ma

już dziś indywidualność własną, która w następnych utworach będzie się określała coraz wyraźniej i coraz bezpośredniej przy pomocy doskonałych środków artystycznych, których rękojmię dają w zupełności dwie książki, po raz pierwszy niosące w świat nazwisko nieznanego jeszcze autora". *Zdzisław Dębicki*. „Gazeta polska“ 21 IV 1906.

**GORKIJ MAKSYM, WIEZIENIE.** Nowela na tle ostatnich wypadków w Rosji.

Winieta okładowa F. Vallotton'a. R. —50  
5 egz. numerow. na pap. czerpanym R. —80

**NOWACZYŃSKI ADOLF, OSKAR WILDE.**

Studjum, aforyzmy, nowele. Plansze tytułowe, układ dzieła W. Wiedigera R. 1'20  
Odbito osobno 68 egz. zbytłownych, numerowanych i własnoręcznie podpisanych przez autora, a mianowicie:

1 egz. na szarym pap. Rembrandt. *Zakupiony*.

2 egz. na królewskim welinie japońskim  
R. 5'00

15 egz. na papierze czerpanym R. 2'40

50 egz. na pap. imit. czerpany R. 1'80

**NOWACZYŃSKI ADOLF, JEGOMOŚĆ PAN**

**REJ W BABINIE.** Świecka krotofilą w trzech sprawach na czterechsetny anniwersarz napisana. Imprimowana na grubym imit. stary ręczny papierze. Inicyały, okładkę, układ dzieła



według wzorów antycznych skoncypował W.  
Wiediger. R. 1'50

Odbito osobno 18 egz. zbytkownych nume-  
rowanych i własnoręcznie podpisanych przez  
autora, a mianowicie:

1 egz. na pap. holend. Van Gelder *Zakupiony.*

2 egz. na królewsk. welinie japońsk. R. 6'00

15 egz. na papierze czerpanym R. 3'00

NOWACZYŃSKI ADOLF, FACECJE SO-  
WIZDRZALSKIE. Wydanie nowe, zmie-  
nione, znacznie powiększone, przejrane i po-  
prawione przez autora. Okładka według ry-  
sunku W. Wiedigera. R. 1'20

Odbito osobno 17 egz. zbytkownych nume-  
rowanych i własnoręcznie podpisanych przez  
autora, a mianowicie:

2 egz. na królewsk. welinie japońsk. R. 5'00

15 egz. na papierze czerpanym R. 2'40

LANGE ANTONI, ROZMYŚLANIA. Poezje.  
Nakład ograniczony ilością 147 egz. nume-  
rowanych i własnoręcznie podpisanych przez  
autora, a mianowicie:

1 egz. na królewsk. welinie japońsk. *Zakupiony.*

1 egz. na papierze chińskim *Zakupiony.*

5 egz. na białym czerpanym pap. holender-  
skim Van Gelder Zonen R. 3'50

140 egz. na grubym czerp. papierze R. 2'00

WILDE OSKAR, ZBRODNIA LORDA AR-

TURA SAVILE, Okładka i ozdoby w tekście  
W. Wiedigera R. —'80

1 egz. na szarym pap. Rembrandt *Zakupiony*.

12 egz. num. na papierze czerpanym R. 1'50

„Zbrodnia Artura Savile jest ostatnim wyrazem sofistycznej biegłości i techniki myślowej skroś przewrotnej. W tem odurzeniu się swą paradoksalną sprawnością szedł Wilde w ślady Quinceya, autora studjum o „Zabójstwie jako pięknej sztuce“ i pisał swoje pochwały grzechu, nałogu, zbrodniczości, „Sprawę Artura Savile“. *A. Nowaczyński*.

WIEDIGER WACŁAW, USTA MROKU.

Poezje. Mare tenebrarum. Amen. Akwaforty.

Znużenie. Erotyki. *Wydanie drugie*.

150 egz. numerowanych. Druk dwubarwny. Okładka, plansze tytułowe, winiety autora R. 1'20

3 egz. na król. welinie japońsk. *Wyczerpane*.

12 egz. na papierze czerpanym R. 2'00

POE EDGAR ALLAN, PISMA. Tom I. Historye nadzwyczajne. *(W druku)*.

POE EDGAR ALLAN, PISMA. Tom II i następne w przygotowaniu.

KATALOG wydawnictw Wacława Wiedigera zawierający utwory A. Nowaczyńskiego, O. Wilde'a, A. Langego, W. Wiedigera, przedmowę St. Przybyszewskiego do dzieł Gru-

bińskiego, ozdobiony licznymi rysunkami F.  
Vallottona, H. Heideny i W. Wiedigera oraz  
portretami autorów R. ~10  
25 egz. na papierze czerpanym R. ~25

*Egzemplarze zbytkowane w wszystkich wydawnictwo  
do nabycia tylko u wydawcy: Warszawa ul.  
Złota 25.*











